

SMART WATCH

Model: SW101



4	GB	User manual
8	LT	Vartotojo gidas
12	LV	Lietošanas instrukcija
16	EE	Kasutusjuhend
20	PL	Instrukcja obsługi
24	RU	Инструкция пользователя
28	DE	Bedienungsanleitung
32	UA	Інструкція
36	BG	Ръководство за употреба
40	RO	Manual de utilizare
44	HU	Használati utasítás
48	HR	Korisnički priručnik
52	ES	Manual de usuario
56	SI	Uporabniški priročnik
60		EU Declarations
62		Warranty card

Technical specifications

Type: smartwatch

Connection: Bluetooth v4.0 BLE

Screen: LCD, 0.95"

Control: touch-sensitive zone and 1 button

Heart rate: automatic and manual

Battery: Li-ion

Charging: via magnetic USB charging base

Battery life: up to 4 days

Compatibility: Android 4.4 and above, iOS 8.0 and above, Bluetooth v4.0 and above

Sensors: accelerometer, optical heart rate monitor

Ingress protection: IP68 water-resistant

Strap: removable

Strap size: 20 mm

Material: silicone

Fastener: buckle

Wrist size: 14–21 cm

Features: heart rate monitor, incoming call and messages notifications, steps and distance, sleep monitoring, calories burnt, vibrating alarm

Weight: unit + strap 48 g

i This device is designed to provide you with the data of your movements by tracking your daily activities and heart rate. It is not intended to be a medical device, thus, small oversights may occur (in the provided data). Driving, cycling and other physical activities involving movements of hands also may be counted as steps.

i **Factors that affect heart rate test results**
Non-standard way of wearing (such as display toward wrist inner side) would affect heart rate signal measuring, such as:

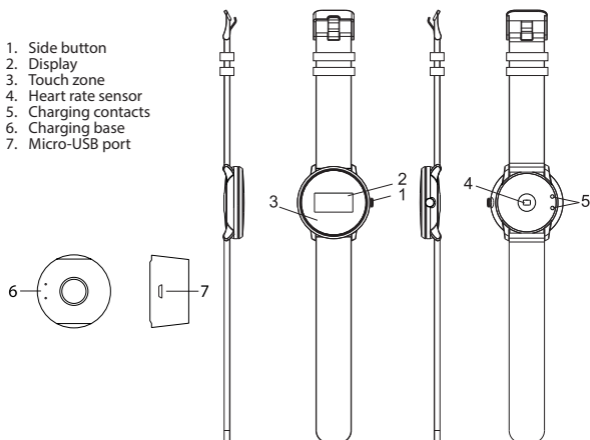
- the green light not fully cover your skin
- arm swing and the slight movement of device on wrist
- too tight wearing
- raising the arm high and clenching the fist would affect blood circulation and affect the heart rate signal as well

As with all heart-rate tracking technology, whether a chest heart rate belt or a wrist-based sensor, the accuracy is affected by personal physiology, location of wear, and type of movement.

! The data of heart rate meter should not be considered as medical accuracy results and it cannot be used as an accurate indication of your health condition.

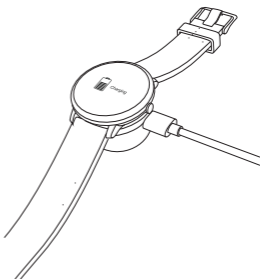
Product overview

1. Side button
2. Display
3. Touch zone
4. Heart rate sensor
5. Charging contacts
6. Charging base
7. Micro-USB port



Charging

1. Put the charging adapter under the watch. Make sure the charging pins of the adapter are touching the charging contacts of the smartwatch.
2. Use the micro-USB cable to connect the charging adapter to a powered USB port (a USB wall charger, computer USB port, power bank, etc.).
3. It takes up to 2 hours to fully charge the smartwatch.




Pairing with a smartphone

i This device is designed to work with smartphones, supporting Bluetooth 4.0 or higher versions. Be sure that your smartphone's Bluetooth hardware and software are working properly; otherwise it may not be able to pair with the smartwatch or the connection may be unstable. Location/GPS function must be enabled in your smartphone before pairing the devices.

1. Download OrunningSW application from App Store or Google Play to your smartphone. (Accept all security requests of the application.)
2. Enable Bluetooth on your smartphone.
3. Open the application and allow all security requests of the application.
4. Go to the settings section of the application and create your personal profile.

 My Profile

5. Tap "Connect the smartwatch" in the settings section, follow on-screen instructions and select the name of the smartwatch in the list of found devices. Now your data and notifications can be synced. In case the smartwatch is not found – restart the application and the smartwatch by turning it off and on.

 Connect the smart watch

6. Unpair your smartwatch from the mobile phone:
Tap "Disconnect the smartwatch" in the settings section. Iphone users should go the Bluetooth settings menu of the phone and select "Forget this device".

! Some functionality may not work properly or work differently depending on the smartphone model and software. Such issues not necessarily mean the malfunctioning of the smartwatch.

i The time on the smartwatch will be set automatically after synchronisation with a smartphone.

Device controls

Turn on: Hold and press the side button for 3 seconds.

Turn off: go to "More" menu, choose the "Turn off" function and confirm by long press of the side button or the touch zone.


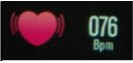
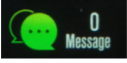


Change smartwatch menu modes and functions: short press the side button or touch zone.


Enter smartwatch modes or start the functions: long press the side button or touch zone.

Change the type of the main watch interface: when on the main watch interface, long press the side button or touch zone.

Screen activation: the screen can be activated manually by pressing the side button and touch zone or automatically by a wrist movement or raising the hand (this function must be enabled on the OrunningSW application).

Overview of the main functions

	<p>Watch interface: shows time, date, Bluetooth status and weather information. Long press the side button or touch zone to change the type of the interface.</p>		<p>Heart rate: Test your heart rate – beats per minute (BPM) value.</p>
	<p>Messages: view messages received to your phone. Enter the messages mode, short press the side key or touch zone to switch the messages and long press to read them. The type of messages and notifications can be changed on the smartphone application.</p>		<p>Sport mode: Select the type of sports activity and start tracking your sports activity session. Enter the sport mode, short press the side button or touch zone to switch activity type and long press to start tracking. Long press the side button or touch zone to end activity tracking.</p>
	<p>More options: in this mode, you can view the smartwatch software information and turn off the smartwatch. The find phone function will be active, when enabled on the application.</p>		

 Other functions of the smartwatch will work only when they are activated on the OrunningSW application.

Troubleshooting

Li-Ion/Pi-Po batteries exhibit a gradual decrease in performance over their service life, so reduction in the initial battery capacity is not an indication of a faulty battery or device.

PROBLEMS	SOLUTIONS
The smartwatch shuts down automatically	<ul style="list-style-type: none"> The battery might be empty.
The smartwatch cannot be turned on	<ul style="list-style-type: none"> Press the power button for a longer time. Recharge the smartwatch and try to start it again.
Short battery performance	<ul style="list-style-type: none"> Make sure the battery has been completely charged (at least for two hours). Turn off the needless functions which are causing high power consumption.
Connectivity problems	<ul style="list-style-type: none"> To ensure the proper operation of some smartwatch functions, OrunningSW app must be started and working in the background mode of your smartphone operating system. Do not disable Bluetooth connection and do not close the app in the background applications list. Restart the smartwatch/smartphone. Distance between the devices is too long, get them closer.

Care and maintenance

- Regularly clean your band and tracker – especially after working out or sweating. Make sure your device is completely dry after cleaning.
- Be sure your skin is dry before you put your tracker on.
- Do not use abrasive solvents to clean the tracker.
- Do not expose the tracker to extremely high or low temperatures because this will shorten the life of electronic devices, destroy the battery or distort certain plastic parts.
- Do not dispose of the tracker using fire because this will result in an explosion.
- Do not expose the tracker to contact with sharp objects because this will cause scratches and damage.
- Do not attempt to disassemble the tracker because this may damage it if you are not professionally skilled in this area.

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Symbol



The use of the WEEE symbol indicates that this product may not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider or the shop where you purchased the product.

Techninės specifikacijos

Tipas: išmanusis laikrodis

Jungtis: 4.0 BLE versijos „Bluetooth“

Ekranas: LCD, 0,95 col.

Valdymas: lietimui jautri zona ir 1 mygtukas

Pulso dažnio matavimas: automatinio ir rankiniu būdu

Baterija: ličio jonų

Įkrovimas: per magnetinę USB įkrovimo stotelę

Baterijos naudojimo trukmė: iki 4 dienų

Suderinamumas: 4.4 ir naujesnės versijos „Android“, 8.0 ir naujesnės versijos „iOS“, 4.0 ir naujesnės versijos „Bluetooth“

Jutikliai: akcelerometras, optinis pulso dažnio monitorius

Apsaugos klasė: IP68, atsparus vandeniui

Dirželis: nuimamas

Dirželio dydis: 20 mm

Medžiaga: silikonas

Fiksatorius: sagtis

Riešo dydis: 14–21 cm

Funkcijos: pulso dažnio monitorius, perspėjimo pranešimai apie gaunamus skambučius ir pranešimus, žingsnių ir atstumo, miego trukmės stebėjimas, sudegintų kalorijų rodinys, vibruojantis signalas,

Svoris: prietaisas su dirželiu – 48 g

i Šis įrenginys teikia Jūsų judėjimo duomenis fiksuodamas kasdienę veiklą. Tai nėra medicinos įrenginys, todėl pateikiami duomenys gali būti truputį netikslūs. Vairuojant, važiuojant dviračiu ar užsiimant kita fizine veikla atliekami rankų judesiai gali būti skaičiuojami kaip žingsniai, tačiau jų įtaka galutiniams dienos aktyvumo rezultatams yra minimali.

i Kas gali paveikti pulso matavimo rezultatus

Prietaisą naudojant neįprastai (pvz., ekraną nukreipus į vidinę riešo pusę), gali pasikeisti pulso signalo matavimas. Pvz.:

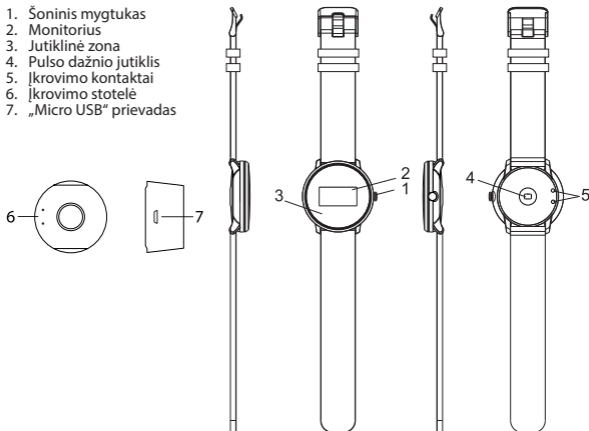
- žalia lemputė ne visiškai liečiasi su oda;
- siūbuojant rankai šiek tiek juda ant riešo esantis prietaisas;
- prietaisas užveržtas per tampriai;
- aukštai pakėlus ranką ir sugniaužus kumštį, pasikeičia kraujo apytaka ir gali pakisti pulso signalas.

Kaip ir bet kurio kito pulsą matuojančio prietaiso (pvz., per krūtinę juosiamo diržo arba ant riešo nešiojamo jutiklio) atveju tikslumas priklauso nuo žmogaus fiziologijos, naudojimo vietos ir judėjimo pobūdžio.

! Širdies pulso matuoklio pateikiami duomenys negali būti lyginami su medicininių tyrimų tikslumu ir todėl jie negali būti naudojami kaip tikslus jūsų sveikatos būklės rodiklis.

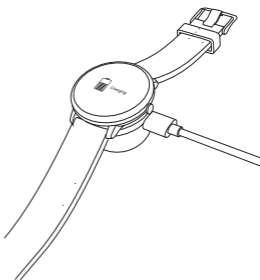
Gaminio apžvalga

1. Šoninis mygtukas
2. Monitorius
3. Jutiklinė zona
4. Pulso dažnio jutiklis
5. Įkrovimo kontaktai
6. Įkrovimo stotelė
7. „Micro USB“ prievadas



Įkrovimas

1. Prie laikrodžio apačios prijunkite magnetinį įkrovimo laidą. Patikrinkite, ar įkrovimo laido kontaktai liečia išmaniojo laikrodžio įkrovimo kontaktus.
2. Prijunkite įkrovimo laidą prie veikiančio USB lizdo – tai gali būti kištukinis USB lizdas, kompiuterio USB lizdas, nešiojamasis kroviklis ir t.t.
3. Išmanusis laikrodis visiškai įkraunamas per 2 valandas.



Susiejimas su išmaniuoju telefonu

i Šis prietaisas pritaikytas naudoti kartu su išmaniaisiais telefonais, palaikančiais 4.0 ar naujesnės versijos „Bluetooth“. Įsitinkite, kad jūsų išmaniojo telefono „Bluetooth“ aparatinė ir programinė įranga veikia tinkamai; priešingu atveju susieti su išmaniuoju telefonu gali nepavykti arba ryšys gali būti nestabilus. Prieš susiejant prietaisus, jūsų išmaniajame telefone turi būti įgalinta vietos nustatymo / GPS funkcija.

1. Iš „App Store“ arba „Google Play“ į savo išmanųjį telefoną atsisiųskite programą „OrunningSW“ (sutikite su visais programos saugumo reikalavimais).
2. Išmaniajame telefone įjunkite „Bluetooth“.
3. Atidarykite programą ir sutikite su visais programos saugumo reikalavimais.
4. Eikite į programos nuostatų skiltį ir susikurkite asmeninį profilį.



My Profile

5. Nuostatų skiltyje bakstelėkite „Prijungti išmanųjį laikrodį“, vadovaukitės ekrane pateikiamais nurodymais ir rastų prietaisų sąrašė pasirinkite išmaniojo laikrodžio pavadinimą. Tada galėsite sinchronizuoti duomenis ir perspėjimo pranešimus. Jei išmaniojo laikrodžio rasti nepavyksta, iš naujo paleiskite programą, tada, išjungdami ir įjungdami – išmanųjį laikrodį.



Connect the smart watch

6. Išmaniojo laikrodžio atsiejimas nuo mobiliojo telefono. Nustatymų srityje bakstelėkite „Atsieti išmanųjį laikrodį“. „iPhone“ naudotojams reikia eiti į telefono „Bluetooth“ nustatymų meniu ir pasirinkti parinktį „Forget this device“ (pamiršti šį prietaisą).



Kai kurios funkcijos, priklausomai nuo išmaniojo telefono modelio ir programinės įrangos, gali veikti netinkamai arba veikti ne taip, kaip numatyta. Šios problemos nebūtinai reiškia, kad išmanusis laikrodis veikia netinkamai.



Laikas išmaniajame telefone bus nustatytas automatiškai sinchronizavus jį su išmaniuoju telefonu.

Prietaiso valdymas

Įjungimas: paspauskite ir 3 sekundes palaikykite nuspaudę šoninį mygtuką.

Išjungimas: eikite į meniu „Daugiau“, pasirinkite funkciją „Išjungti“ ir ilgai spausdami šoninį mygtuką ar jutiklinę zoną patvirtinkite.

Išmaniojo laikrodžio meniu režimų ir funkcijų keitimas: trumpai paspauskite šoninį mygtuką arba jutiklinę zoną.

Išmaniojo laikrodžio režimų įjungimas arba funkcijų paleidimas: ilgai spauskite šoninį mygtuką arba jutiklinę zoną.

Pagrindinės laikrodžio sąsajos tipo keitimas: įjungę pagrindinę laikrodžio sąsają ilgai spauskite šoninį mygtuką arba jutiklinę zoną.

Ekrano aktyvinimas: ekraną aktyvinti galima rankiniu būdu, paspaudus šoninį mygtuką ir jutiklinę zoną arba automatiškai, atliekant judesius riešu ar pakeliant ranką (ši funkcija turi būti įgalinta programoje „OrunningSW“).

Pagrindinių funkcijų apžvalga

	<p>Laikrodžio sąsaja: rodomas laikas, data, „Bluetooth“ būseną ir informacija apie oro sąlygas. Norėdami pakeisti sąsajos tipą, ilgai spauskite šoninį mygtuką arba jutiklinę zoną.</p>		<p>Pulso dažnis: pasitikrinkite pulso dažnį – tvinksnų per minutę (BPM) vertė.</p>
	<p>Pranešimai: peržiūrėkite į telefoną gautus pranešimus. Įjunkite pranešimų režimą. Norėdami įjungti pranešimus, trumpai paspauskite šoninį mygtuką arba jutiklinę zoną, o norėdami juos skaityti, spauskite ilgai. Pranešimų ir perspėjimo pranešimų tipą galima keisti išmaniojo telefono programoje.</p>		<p>Sportinis režimas: pasirinkite sportinės veiklos tipą ir pradėkite sekti sportinės veiklos seansą. Įjunkite sportinį režimą. Norėdami įjungti veiklos tipą, trumpai paspauskite šoninį mygtuką arba jutiklinę zoną, o norėdami pradėti sekti, spauskite ilgai. Norėdami baigti sekimą, ilgai spauskite šoninį mygtuką arba jutiklinę zoną.</p>
	<p>Daugiau parinkčių: veikiant šiam režimui galite peržiūrėti išmaniojo laikrodžio programinės įrangos informaciją ir išjungti išmanųjį laikrodį. Telefono radimo funkcija taps aktyvi aktyvius ją programoje.</p>		

 Kitos išmaniojo laikrodžio funkcijos veiks tik tada, kai jos bus aktyvintos programoje „OrunningSW“.

Trikčių šalinimas

Ličio jonų / „Pi-Po“ tipo baterijų veiksmingumo laikas jas naudojant po truputį trumpėja, todėl sumažėjusi pradinė baterijos talpa nereiškia, kad baterija arba prietaisas yra sugedę.

PROBLEMOS	SPRENDIMAI
Išmanusis laikrodis automatiškai išsijungia	<ul style="list-style-type: none"> Baterija gali būti išsikrovusi.
Nepavyksta įjungti išmaniojo laikrodžio	<ul style="list-style-type: none"> Ilgiau palaikykite nuspaudę maitinimo mygtuką. Iš naujo įkraukite išmanųjį laikrodį ir bandykite įjungti vėl.
Trumpas baterijos veiksmingumo laikas	<ul style="list-style-type: none"> Įsitikinkite, kad baterija visiškai įkrauta (įkrovimas turi trukti bent dvi valandas). Išjunkite nereikalingas funkcijas, dėl kurių suvartojama daug energijos.
Ryšio problemos	<ul style="list-style-type: none"> Siekiant užtikrinti tinkamą kai kurių išmaniojo laikrodžio funkcijų veikimą, „OrunningSW“ programą reikia paleisti ir leisti jai veikti išmaniojo telefono operacinės sistemos foniniu režimu. Neišjunkite „Bluetooth“ ryšio ir neuždarykite programos fone veikiančių programų sąrašė. Iš naujo įjunkite išmanųjį laikrodį / išmanųjį telefoną. Per didelis atstumas tarp prietaisų. Prietaisus padėkite arčiau vienas kito.

Priežiūra

- Reguliariai nuvalykite išmanųjį laikrodį – ypač po treniruotės arba kai suprakaituojate. Įsitinkinkite, ar Jūsų prietaisas po valymo yra visiškai sausas.
- Prieš užsidėdami laikrodį, įsitinkinkite kad jūsų oda sausa.
- Su išmaniuoju laikrodžiu neplaukiokite ir neikite į dušą.
- Laikrodį saugokite nuo skysčių, drėgmės ar drėgno oro, kad nepažeistumėte vidinės grandinės.
- Laikrodžio nevalykite abrazyviniais tirpikliais.
- Laikrodį saugokite nuo ypač aukštos ar žemos temperatūros, nes priešingu atveju elektroninius prietaisus naudosite trumpiau, baterija suges arba deformuosis tam tikros plastikinės dalys.
- Laikrodį saugokite nuo ugnies, nes ji gali sprogti.
- Laikrodį saugokite nuo aštrių daiktų, nes jie ją gali subraižyti ir pažeisti.
- Jeigu nesate specialistas, nemėginkite pats ardyti laikrodžio, nes kyla grėsmė jį pažeisti.

Elektroninių atliekų ir elektroninės įrangos (WEEE) ženklas



WEEE ženklu nurodoma, kad gaminys negali būti panaudotas kaip namų apyvokos atlieka. Užtikrindami, kad šis gaminys būtų išmestas pagal taisykles, Jūs padėsite aplinkai. Norėdami sužinoti daugiau informacijos apie šio gaminio perdirbimą, susisiekite su savo vietinės valdžios institucija, Jūsų namų ūkiui priklausančiu atliekų paslaugų teikėju arba parduotuve, iš kurios pirkote šį gaminį.

LV Viedpulkstenis LIETOTĀJA ROKASĀMATA

Tehniskās specifikācijas

Tips: viedpulkstenis

Savienojums: Bluetooth v4.0 BLE

Ekrāns: LCD, 0,95"

Vadība: skārienjutīgā zona un 1 poga

Pulsa mērījumi: automātiski un manuāli

Akumulators: litija jonu

Uzlāde: ar magnētisku USB uzlādes pamatni

Akumulatora darbības laiks: līdz 4 dienām

Savietojamība: Android 4.4 vai jaunāka versija, iOS 8.0 vai jaunāka versija, Bluetooth v4.0 vai jaunāka versija

Sensori: akcelerometrs, optiskais pulssometrs

Aizsardzības klase: IP68 ūdensizturība

Siksniņa: noņemama

Siksniņas izmērs: 20 mm

Materiāls: silikons

Aizdare: sprādze

Rokas locītavas izmērs: 14-21 cm

Funkcijas: pulssometrs, paziņojumi par ienākošajiem zvaniem un ziņojumiem, soļu un distances mērījumi, miega kvalitātes mērījumi, patērētās kalorijas, signāls ar vibrāciju

Svars: ierīce + siksnīņa – 48 g

i Šī ierīce ir izstrādāta, lai sniegtu Jums informāciju par Jūsu kustību biežumu, sekojot līdzi Jūsu ikdienas aktivitātēm un sirds ritma datus. Šī nav medicīniskā ierīce, tāpēc sniegtajos datos var būt nelielas neprecizitātes. Braukšana, riteņbraukšana un citas fiziskas aktivitātes, kuras ietver sevi kustības, var tikt uzskaitītas kā soļi.

i Faktori, kuri ietekmē sirds ritma testu rezultātus
Nestandarta valkāšanas veids (piemēram, ar ekrānu pret plaukstu apakšu) var ietekmēt sirds ritma signālu:

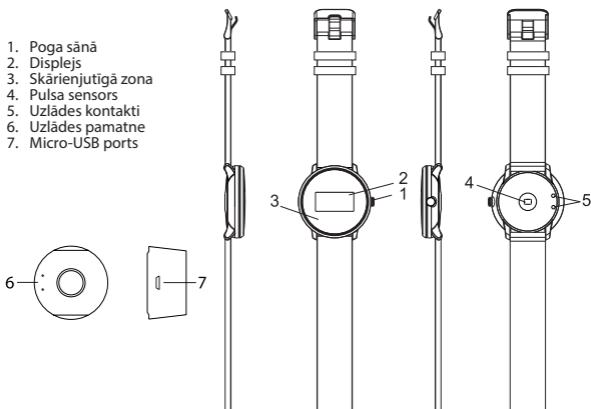
- Zaļā gaismas pilnībā nenosedz Jūsu ādu
- roku kustības, un nelielas ierīces kustības uz rokas
- pārāk cieša valkāšana
- pacelta roka gaisā vai sažņaugta dūre var ietekmēt asins cirkulāciju, un atstāj iespaidu uz sirds ritmu

Tāpat kā ar visu sirds ritma tehnoloģiju, vai tā būtu krūšu sirds ritma josta vai arī uz plaukstu locītavas sensors, precizitāti var ietekmēt personīgā fizioloģija, nodilums, pārvietošanās veids.

! Sirds ritma mērītāja dati nevar tikt pieņemti par medicīniski precīziem un nevar tikt izmantoti kā precīzs indikators Jūsu veselības stāvoklim.

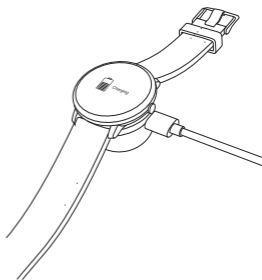
Produkta pārskats

1. Poga sānā
2. Displejs
3. Skārienjutīgā zona
4. Pulsa sensors
5. Uzlādes kontakti
6. Uzlādes pamatne
7. Micro-USB ports



Uzlādēšana

1. Pievienojiet magnētisko uzlādēšanas vadu pulkstenim. Pārļiecinieties, ka vada uzlādēšanas tapas pieskaras viedpulksteņa uzlādēšanas kontaktiem.
2. Pievienojiet uzlādēšanas vadu strāvai pievienotai USB pieslēgvietai – tā var būt USB lādētājs, datora USB pieslēgvietā, portatīvā baterija utt.
3. Viedpulksteņa pilnīga uzlādēšana ilgst līdz 2 stundām.



Savienošana pāri ar viedtālruni

i Ši ierīce paredzēta darbināšanai kopā ar viedtālruniem, kuri atbalsta "Bluetooth" 4.0 vai jaunākas versijas. Pārļiecinieties, ka jūsu viedtālruņa "Bluetooth" aparatūra un programmatūra darbojas pareizi, pretējā gadījumā var neizdoties savienošana pāri ar viedpulksteni, vai arī savienojums var būt nestabils. Pirms ierīču savienošanas pāri viedtālruni jābūt aktivizētai atrašanās vietas / GPS funkcijai.

1. Viedtālrunī no "App Store" vai "Google Play" lejupielādējiet lietotni "OrunningSW". (Piekrītiēt visām lietotnes drošības prasībām.)
2. Viedtālrunī ieslēdziet "Bluetooth".
3. Atveriet lietotni un piekrītiēt visām lietotnes drošības prasībām.
4. Pārejiet uz lietotnes iestatījumu sadaļu un izveidojiet savu personīgo profilu.



My Profile

5. Iestatījumu sadaļā pieskarieties "Connect the smartwatch" (savienoties ar viedpulksteni), rīkojieties atbilstoši norādījumiem ekrānā un izvēlieties viedpulksteņa nosaukumu atrasto ierīču sarakstā. Tagad jūsu datus un paziņojumus var sinhronizēt. Ja viedtālrunis nav atrasts – veiciet lietotnes un viedpulksteņa restartu, to izslēdzot un ieslēdzot.



Connect the smart watch

6. Viedpulksteņa atvienošana no mobilā tālruņa iestatījumu sadaļā pieskarieties pie opcijas "Atvienot viedpulksteni". iPhone lietotājiem jāatver tālruņa Bluetooth iestatījumu izvēlne un jāatlasa opcija "Aizmirst šo ierīci".



Atkarībā no viedtālruņa modeļa un programmatūras dažas funkcijas var nedarboties, kā nākas, vai darboties citādi. Šīs problēmas var nebūt saistītas ar viedpulksteņa darbības traucējumiem.



Laiks viedpulksteni tiks iestatīts automātiski, veicot sinhronizāciju ar viedtālruni.

Ierīces vadība

Ieslēgšana: nospiediet un 3 sekundes turiet sēnā esošo pogu.

Izslēgšana: atveriet izvēlni "Vairāk", izvēlieties funkciju "Izslēgt" un apstipriniet, ilgstoši turot nospiestu sēnā esošo pogu vai pieskaroties skārienjutīgajai zonai un turot to.

Viedpulksteņa izvēlnes režīmu un funkciju maiņa: īsi nospiediet sēnā esošo pogu vai īsi pieskarieties skārienjutīgajai zonai.


Viedpulksteņa režīmu vai funkciju aktivizācija: ilgstoši turiet nospiestu sēnā esošo pogu vai pieskarieties skārienjutīgajai zonai un turiet to.

Pulksteņa galvenās saskarnes veida maiņa: atrodieties pulksteņa galvenajā saskarnē, ilgstoši turiet nospiestu sēnā esošo pogu vai pieskarieties skārienjutīgajai zonai un turiet to.

Ekrāna aktivizācija: ekrānu var aktivizēt manuāli, nospiežot sēnā esošo pogu vai pieskaroties skārienjutīgajai zonai vai automātiski, pakustinot rokas locītavu vai paceļot roku (ši funkcija ir jāiespējo lietotnē OrunningSW).

Galveno funkciju pārskats

	<p>Pulksteņa saskarne: parāda laiku, datumu, Bluetooth statusu un laikapstākļu informāciju. Ilgstoši turiet nospiestu sākā esošo pogu vai pieskarieties skārienjutīgajai zonai un turiet to, lai nomainītu saskarnes veidu.</p>		<p>Pulss: izmēriet savu pulsu – sirds sitienus minūtē (BPM).</p>
	<p>Ziņojumi: skatiet tālrunī saņemtos ziņojumus. Aktivizējiet ziņojumu režīmu, īsi nospiediet sākā esošo pogu vai īsi pieskarieties skārienjutīgajai zonai, lai pārslēgtu ziņojumus, un ilgstoši nospiediet pogu vai pieskarieties skārienjutīgajai zonai un turiet to, lai izlasītu ziņojumus. Ziņojumu un paziņojumu veidu var nomainīt viedtālrunā lietotnē.</p>		<p>Sporta režīms: atlasiet treniņa veidu un sāciet ierakstīt savu treniņa sesiju. Aktivizējiet sporta režīmu, īsi nospiediet sākā esošo pogu vai īsi pieskarieties skārienjutīgajai zonai, lai pārslēgtu treniņa veidu, un ilgstoši nospiediet pogu vai pieskarieties skārienjutīgajai zonai un turiet to, lai sāktu ierakstīšanu. Ilgstoši turiet nospiestu sākā esošo pogu vai pieskarieties skārienjutīgajai zonai un turiet to, lai beigtu treniņa ierakstīšanu.</p>
	<p>Vairāk opciju: šajā režīmā jūs varat apskatīt viedpulksteņa programmatūras informāciju un izslēgt viedpulksteni. Tālrunā atrašanās funkcija būs aktīva pēc tās iespējošanas lietotnē.</p>		

 Citas viedpulksteņa funkcijas darbosies tikai pēc to aktivizācijas lietotnē OrunningSW.

Problēmu novēršana

Li jonu/Pi-Po baterijas kalpošanas laikā pakāpeniski zaudē savu veiktspēju, tādēļ sākotnējās jaudas mazināšanās nav bojātas baterijas vai ierīces pazīme.

PROBLĒMAS	RISINĀJUMI
Viedpulkstenis automātiski izslēdzas.	<ul style="list-style-type: none"> • Iespējams, baterija ir tukša.
Neizdodas ieslēgt viedpulksteni.	<ul style="list-style-type: none"> • Ieslēgšanas pogu spiediet ilgāk. • Uzlādējiet viedpulksteni un vēlreiz mēģiniet to ieslēgt.
Īss baterijas kalpošanas laiks.	<ul style="list-style-type: none"> • Pārlicinieties, ka baterija ir pilnībā uzlādēta (vismaz divas stundas). • Izslēdziet nevajadzīgās funkcijas, kuras rada lielu enerģijas patēriņu.
Problēmas ar savienojumu	<ul style="list-style-type: none"> • Lai nodrošinātu dažu viedpulksteņa funkciju pareizu darbību, jāieslēdz un jūsu viedtālrunā operētājsistēmas fona režīmā jādarbina lietotne "OrunningSW". Tomēr neizslēdziet "Bluetooth" savienojumu un neaizveriet lietotni fona lietotņu sarakstā. • Veiciet viedpulksteņa / viedtālrunā restartu. • Attālums starp ierīcēm ir pārāk liels, novietojiet tās tuvāk.

Apkope un uzturēšana

- Regulāri notīriet saiti un skaitītāju ar sausu drānu – īpaši pēc treniņiem vai svišanas. Pārliecinieties, ka pēc tīrīšanas ierīce ir pilnībā sausa.
- Pirms skaitītāja uzlikšanas pārliecinieties, ka jūsu āda ir sausa.
- Neizmantojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus viedaprocus tīrīšanai.
- Neatstājiet aproci ekstremāli augstā vai zemā temperatūrā, jo tas sāīs elektroniskās ierīces kalpošanas laiku, sabojās bateriju vai noteiktas plastmasas daļas.
- Neutilizējiet viedaproci, to sadedzinot, – tas izraisīs sprādzienu.
- Sargājiet viedaproci no saskares ar asiem priekšmetiem, lai nesaskrāpētu un nesabojātu to.
- Ja vien jums nav profesionālu zināšanu šajā jomā, necentieties izjaukt viedaproci, lai to nesabojātu.

Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu (WEEE) simbols



WEEE simbols norāda, ka šis izstrādājums nav likvidējams kopā ar citiem mājsaimniecības atkritumiem. Likvidējot šo izstrādājumu pareizi, Jūs palīdzēsiet aizsargāt apkārtējo vidi. Sīkākai informācijai par šā izstrādājuma pārstrādāšanu, lūdzu, sazinieties ar vietējām iestādēm, mājsaimniecības atkritumu transportēšanas uzņēmumu vai tirdzniecības vietu, kur izstrādājumu iegādājāties.

Tehnilised andmed

Tüüp: nutikell

Ühendus: Bluetooth v4.0 BLE

Ekraan: LCD, 0,95"

Juhtelemendid: puutetundlik ala ja 1 nupp

Pulsisageduse mõõtmine: automaatne ja manuaalne

Aku: liitiumioon

Laadimine: magnetilise USB-laadimisaluse kaudu

Aku vastupidavus: kuni 4 päeva

Ühilduvus: Android 4.4, iOS 8.0 ja Bluetooth v4.0 ning nende uuemad versioonid

Andurid: kiirendusandur, optiline pulsisageduse mõõtja

Vee- ja tolmukindlus: veekindel, IP68

Rihm: eemaldatav

Rihma laius: 20 mm

Materjal: silikoon

Kinnitusvahend: panna

Randme ümbermõõt: 14–21 cm

Funktsioonid: pulsisageduse mõõtja, teated sissetulevate kõnede ja sõnumite kohta, sammulugeja ja läbitud vahemaa mõõtja, unemonitor, põletatud kalorite lugeja,

Kaal: kell koos rihmaga 48 g

i Seade jälgib teie igapäevast aktiivset tegevust ja edastab teile selle alusel liikumisandmed. See ei ole meditsiiniotstarbeline seade, mistõttu võib esineda (esitatud andmete) ebatäpsusi. Sõitmist, rattasõitu ja teisi füüsilisi tegevusi, kus tuleb käsi liigutada, võib ka sammudena lugeda. Siiski on nende liigutuste mõju päevasele aktiivsusele minimaalne.

i Tegurid, mis pulsitesti tulemusi mõjutavad
Ebatavaline kandmisviis (näiteks näidik randme sisepoolel) mõjutab pulsisignaali mõõtmist, näiteks:

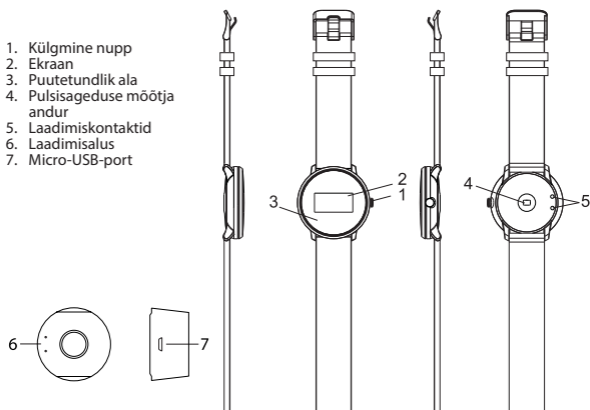
- roheline valgus ei kata täielikult teie nahka
- käe viibutamine ja seadme kerge liikumine randmel
- liiga kitsalt kandmine
- käe kõrgele tõstmine ja rusikasse tõmbamine mõjutab vereringet ja pulsisignaali samuti

Nagu iga pulsimõõtmistehnoloogiaga, kas rindkere rihmaga või randmel oleva anduriga, mõjutab selle täpsust personaalne füsioloogia, kandmise koht ja liikumise liik.

! Pulsimõõtja andmeid ei peaks võtma kui meditsiiniliselt täpseid tulemusi ja seda ei või kasutada kui täps.

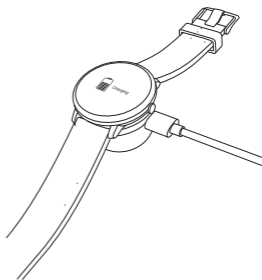
Toote ülevaade

1. Külgmine nupp
2. Ekraan
3. Puutetundlik ala
4. Pulsisageduse mõõtja andur
5. Laadimiskontaktid
6. Laadimisalus
7. Micro-USB-port



Laadimine

1. Ühendage magnetiline laadimisjuhe kellaga. Veenduge, et juhtme laadimisorad puutuvad kokku nutikella laadimiskontaktidega.
2. Sisestage laadimisjuhe elektritoitega USB-pessa – selleks võib olla USB-seinakontakt, arvuti USB-pesa, akupank vms.
3. Nutikella täielikuks laadimiseks kulub kuni 2 tundi.



Ühendamine nutitelefoni

i Seade on mõeldud kasutamiseks koos nutitelefoni, mis toetab vähemalt Bluetoothi versiooni 4.0. Veenduge, et nutitelefoni Bluetoothi riistvara ja tarkvara töötavad nõuetekohaselt, muidu ei pruugi telefoni nutikellaga ühendamine õnnestuda või ühendus võib olla ebastabiilne. Enne seadmete paaristamist peab teie nutitelefonis olema asukoha-/GPS-funktsioon sisse lülitatud.

1. Laadige App Store'ist või Google Play'st nutitelefoni rakendus OrunningSW. (Nõustuge kõigi rakenduse turvanõuetega.)
2. Lülitage nutitelefonis sisse Bluetooth.
3. Avage rakendus ja nõustuge kõigi rakenduse turvanõuetega.
4. Avage rakenduse seadete osa ja looge oma isiklik profiil.



My Profile

5. Koputage seadete all valikul „Connect the smartwatch“ („Ühenda nutikell“), järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid ja valige leitud seadmete loetelust nutikella nimetus. Nüüd saab teie andmeid ja teavitusi sünkroonida. Kui nutikella ei leita, käivitage rakendus ja nutikell uuesti – lülitage need välja ja taas sisse.



Connect the smart watch

6. Nutikella ja mobiiltelefoni vahelise ühenduse katkestamine
Valige seadete jaotises „Disconnect the smartwatch“ („Katkesta ühendus nutikellaga“). iPhone'i kasutajad peavad avama telefoni Bluetoothi seadete menüü ja valima suvandi „Forget this device“ („Unusta see seade“).



Mõne nutitelefoni mudeli ja tarkvara korral ei pruugi osa funktsioone töötada õigesti või töötavad need teistmoodi. Need probleemid ei viita tingimata nutikella riketele.



Nutikella aeg seadistatakse automaatselt pärast seda, kui kell on telefoniga sünkroonitud.

Seadme juhtimine

Sisselülitamine: vajutage külgmist nuppu ja hoidke seda all kolm sekundit.

Väljalülitamine: avage menüü „More“ („Rohkem“), valige funktsioon „Turn off“ („Lülita välja“) ning valiku kinnitamiseks vajutage pikalt külgmist nuppu või puuetundlikku ala.

Nutikella menüürežiimide ja funktsioonide muutmine: vajutage lühidalt külgmist nuppu või puuetundlikku ala.

Nutikella režiimidesse sisenemine või funktsioonide käivitamine: vajutage pikalt külgmist nuppu või puuetundlikku ala.

Kellaliidese tüübi muutmine: vajutage kellaliidese režiimis viibides pikalt külgmist nuppu või puuetundlikku ala.

Ekraani aktiveerimine: ekraani saab aktiveerida käsitsi külgmise ja puuetundliku ala vajutamisega või automaatselt, kui liigutate rannet või tõstate kae üles (see funktsioon peab rakenduses OrunningSW olema eelnevalt sisse lülitatud).

Põhifunktsioonide ülevaade

	<p>Kellaliides: näitab kellaega, kuupäeva, Bluetoothi olekut ja ilmateadet. Liidese tüübi muutmiseks tuleb pikalt vajutada külgmist nuppu või puutetundlikku ala.</p>		<p>Pulsisageduse mõõtja: kontrollige oma pulsisagedust, st südamelöökkide arvu ühes minutis (BPM, ingl k beats per minute).</p>
	<p>Sõnumid (Messages): vaadake oma telefoni saabunud sõnumeid. Sisenege sõnumirežiimi ning ühe sõnumi juurest teise juurde liikumiseks vajutage lühidalt külgmist nuppu või puutetundlikku ala. Sõnumite lugemiseks vajutage nuppu või puutetundlikku ala pikalt. Sõnumite ja teadete tüüpi saate muuta nutitelefonis rakenduses.</p>		<p>Treeningurežiim (Sport): valige treeningu tüüp ja alustage oma tegevuse jälgimist. Sisenege treeningrežiimi ning ühe treeningutüübi juurest teise juurde liikumiseks vajutage lühidalt külmist nuppu või puutetundlikku ala. Jälgimise alustamiseks vajutage nuppu või puutetundlikku ala pikalt. Jälgimise lõpetamiseks vajutage veel kord pikalt külgmist nuppu või puutetundlikku ala.</p>
	<p>Rohkem valikuid (More): selle režiimi abil saate vaadata nutikella tarkvarateavet ja kella välja lülitada. Telefoni leidmise funktsioon on aktiivne, kui see on rakenduses sisse lülitatud.</p>		

 Muud nutikella funktsioonid töötavad ainult siis, kui need on rakenduses OrunningSW aktiveeritud.

Veaotsing

Liitumioonakude ja liitumpolümeerakude töökindlus väheneb nende tööea käigus järk-järgult, seega ei tähenda aku alge mahutavuse vähenemine, et aku või seade on defektne.

PROBLEEMID	LAHENDUSED
Nutikell lülitub automaatselt välja	<ul style="list-style-type: none"> Aku võib olla tühi.
Nutikella ei õnnestu sisse lülitada	<ul style="list-style-type: none"> Hoidke toitenuppu kauem all. Laadige nutikella ja proovige uuesti.
Aku lühike tööaeg	<ul style="list-style-type: none"> Pärlicinieties, ka baterija ir pilnibā uzlādēta (vismaz • Veenduge, et aku on täielikult laetud (laadige vähemalt 2 tundi). Lülitage välja ebavajalikud funktsioonid, mis kulutavad akut.
Ühendusprobleemid	<ul style="list-style-type: none"> Selleks, et kõik teie nutikella funktsioonid töötaksid nõuetekohaselt, peab teie nutitelefonis operatsioonisüsteemis olema käivitatud rakendus OrunningSW. Ärge lülitage välja Bluetooth-ühendust ega sulgege nutitelefoni rakendust. Taaskäivitage nutikell/nutitelefoni. Seadmete vaheline vahemaa on liiga suur, vähendage vahemaad.

Hooldus ja korrashoid

- Puhastage oma aktiivsusmonitori ja käerihma korrapäraselt veidi niiske lapi abil – eelkõige pärast treeningut või higistamist. Veenduge, et teie seade on pärast puhastamist täiesti kuiv.
- Veenduge, et teie nahk on enne aktiivsusmonitori käele panemist kuiv.
- Ärge kasutage aktiivsuse jälgija puhastamiseks kulutava toimega lahuseid.
- Ärge pange aktiivsuse jälgijat väga kuumale või külmale keskkonda, see lühendab elektroonilise seadme kasutusaega, rikub akut või kahjustab teatud plastosasid.
- Ärge visake aktiivsuse jälgijat tulle, see plahvatab.
- Kaitske aktiivsuse jälgijat teravate asjade eest, need kriimustavad ja rikuvad seadet.
- Ärge võtke aktiivsuse jälgijat koost lahti, erialaste oskuste puudumisel võib see toote rikkuda.

Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) sümbol



WEEE-sümbol tähendab, et seda toodet ei tohi visata olmejäätmete hulka. Toote õigel kõrvaldamisel aitate kaitsta keskkonda. Üksikasjalikuma teabe saamiseks selle toote ümbertöötlemise kohta pöörduge kohalikku omavalitsusse, jäätmekäitlusettevõttesse või kauplusesse, kust te toote ostsite.

Właściwości techniczne

Rodzaj: zegarek smartwatch

Łączność: Bluetooth v4.0 BLE

Wyświetlacz: LCD, 0.95"

Sterowanie: strefa dotykowa i 1 przycisk

Pomiar tętna: automatyczny i manualny

Bateria: Litowo-jonowa

Ładowanie: za pomocą magnetycznej bazy ładowania USB

Czas pracy baterii: do 4 dni

Kompatybilność: Android 4.4 i wyższa, iOS 8.0 i wyższa, Bluetooth v4.0 i wyższa

Czujniki: akcelerometr, optyczny monitor pracy serca

Stopień ochrony: wodoodporność klasy IP68

Pasek: zdejmowany

Rozmiar paska: 20 mm

Materiał: silikon

Zamknięcie: sprzączka

Rozmiar nadgarstka: 14–21 cm

Cechy: monitor pracy serca, komunikaty przychodzących połączeń i wiadomości, kroki i dystans, monitorowanie snu, spalonych kalorii, alarm wibracyjny, zdalne sterowanie kamerą

Masa: jednostka + pasek 48 g

i Główną funkcją urządzenia jest dostarczanie użytkownikowi danych na temat jego aktywności fizycznej poprzez monitorowanie codziennych czynności i tętna. Nie jest to urządzenie medyczne, zatem mogą wystąpić niewielkie przeoczenia w obrębie dostarczanych danych. Prowadzenie samochodu, jazda na rowerze oraz inne czynności fizyczne wymagające poruszania rękami również mogą zostać policzone jako kroki.

i Czynniki wpływające na wyniki pomiaru tętna
Nieodpowiedni sposób noszenia urządzenia (np. wyświetlacz skierowany w stronę wewnętrznej części nadgarstka) może zakłócić pomiar tętna, np.:

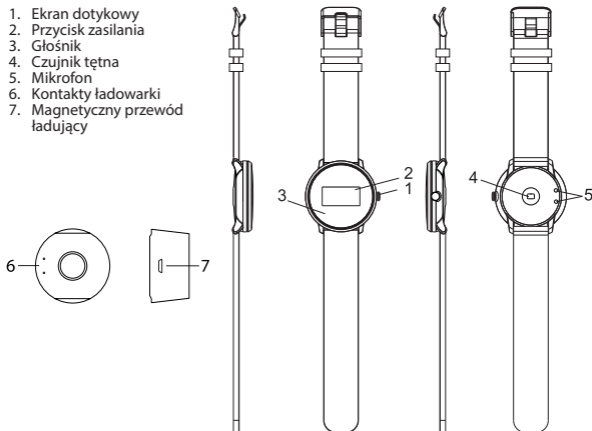
- gdy zielone światło nie pokrywa skóry w pełni;
- gdy podczas wykonywania ruchów ramion następuje przemieszczenie się urządzenia na nadgarstku;
- gdy urządzenie zostało zbyt mocno zaciśnięte wokół nadgarstka;
- gdy uniesienie ręki i zaciśnięcie pięści utrudnia krążenie krwi.

Podobnie jak w przypadku wszystkich technologii pomiaru tętna – niezależnie od tego, czy jest to pulsometr piersiowy czy nadgarstkowy – dokładność wyniku zależy od: indywidualnych czynników fizjologicznych użytkownika, części ciała, na której urządzenie jest noszone, oraz rodzaju ruchu.

! Nie należy traktować danych dostarczanych przez pulsometr jako wyników o medycznej dokładności; ponadto, dane te nie powinny być traktowane jako wiarygodny wskaźnik stanu zdrowia użytkownika.

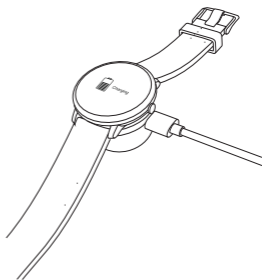
Przegląd wyrobu

1. Ekran dotykowy
2. Przycisk zasilania
3. Głośnik
4. Czujnik tętna
5. Mikrofon
6. Kontakty ładowarki
7. Magnetyczny przewód ładujący



Ładowanie

1. Podłącz magnetyczny przewód ładujący do zegarka. Upewnij się, że styki ładowania kabla dotykają styków ładowania smartwatcha.
2. Podłącz kabel ładujący do zasilanego portu USB - może to być ładowarka ścienna USB, port USB komputera, power bank itp.
3. Pełne naładowanie smartwatcha trwa 2 godziny.



Podłączenie do smartfonu

i Urządzenie jest przystosowane do współpracy ze smartfonami obsługującymi Bluetooth wersję 4.0 lub nowsze. Należy przekonać się, że Bluetooth oraz oprogramowanie smartfonu działa prawidłowo, w przeciwnym przypadku podłączenie smartwatcha do smartfonu może być bezskuteczne lub mogą występować zakłócenia w łączu. Przed sparowaniem urządzeń należy aktywować funkcję lokalizacji/GPS na twoim smartfonie .

1. Najpierw w App Store lub Google Play należy pobrać aplikację OrunningSW na smartfon (w tym celu należy zaakceptować wszelkie warunki bezpieczeństwa niezbędne dla pobrania aplikacji).
2. W smartfonie należy włączyć Bluetooth.
3. Następnie należy uruchomić aplikację i zaakceptować wszelkie wymagane warunki bezpieczeństwa.
4. Przechodzimy do zakładki ustawień aplikacji i tworzymy własny profil.

i My Profile

5. W zakładce Ustawienia należy kliknąć opcję Podłącz smartwatch i postępować zgodnie ze wskazówkami wyświetlanymi na ekranie. Na liście urządzeń należy wybrać nazwę smartwatcha. Teraz można synchronizować dane i komunikaty ostrzegawcze. Jeśli nie udaje się znaleźć smartwatcha, należy na nowo uruchomić aplikację, a po wyłączeniu i ponownym włączeniu – zegarek.

i Connect the smart watch

6. Rozłącz swój smartwatch z telefonem komórkowym: Dotknij "Rozłącz smartwatch" w sekcji ustawień. Użytkownicy iPhone'ów muszą wejść w ustawienia Bluetooth w telefonie i wybrać "Zapomnij to urządzenie".

! Niektóre funkcje mogą nie działać poprawnie lub działać odmiennie w zależności od modelu telefonu i oprogramowania. Pojawienie się problemu nie musi oznaczać nieprawidłowego działania smartwatcha.

i Czas zostanie ustawiony na smartwatchu automatycznie po synchronizacji ze smartfonem.

Sterowanie urządzeniem

Włączanie: naciśnij i przytrzymaj przycisk boczny przez 3 sekundy.

Wyłączanie: przejdź do menu "Więcej", wybierz funkcję "Wyłącz" i potwierdź poprzez dłuższe naciśnięcie przycisku bocznego lub strefy dotykowej.


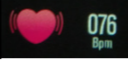
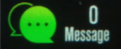


Zmiana trybu i funkcji menu smartwatcha: naciśnij krótko przycisk boczny lub strefę dotykową.


Wprowadzenie trybu smartwatcha lub rozpoczęcie funkcji: naciśnij i przytrzymaj przycisk boczny lub strefę dotykową.

Zmiana rodzaju głównego interfejsu zegarka: gdy jesteś na głównym interfejsie zegarka, naciśnij i przytrzymaj przycisk boczny lub strefę dotykową.

Aktywacja wyświetlacza: wyświetlacz może zostać aktywowany manualnie poprzez naciśnięcie przycisku bocznego lub strefy dotykowej lub automatycznie poprzez poruszenie nadgarstka lub podniesienie ręki (funkcja ta wymaga włączenia w aplikacji OrunningSW).

Przegląd podstawowych funkcji

	<p>Interfejs zegarka: pokazuje czas, datę, status Bluetooth oraz informacje pogodowe. Dłuższe naciśnięcie przycisku bocznego lub strefy dotykowej spowoduje zmianę interfejsu.</p>		<p>Pomiar tętna: zmier swoje tętno – wartość wyrażona w liczbie uderzeń na minutę (BPM).</p>
	<p>Wiadomości: wyświetli wiadomości odebrane w twoim telefonie.</p> <p>Wprowadź tryb wiadomości, naciśnij krótko przycisk boczny lub strefę dotykową, wybierz wiadomość i przytrzymaj, aby wyświetlić treść. Rodzaj wiadomości i komunikatów można zmienić za pomocą aplikacji na smartfonie.</p>		<p>Tryb sportowy: wybierz rodzaj aktywności sportowej i rozpocznij śledzenie swojej aktywności sportowej. Wprowadź tryb sportowy, naciśnij krótko przycisk boczny lub strefę dotykową, aby wybrać rodzaj aktywności i przytrzymaj, aby rozpocząć śledzenie. Przytrzymaj przycisk boczny lub strefę dotykową, aby zakończyć śledzenie aktywności.</p>
	<p>Więcej opcji: w trybie tym możesz wyświetlić informacje dotyczące oprogramowania smartwatcha oraz wyłączyć urządzenie. Funkcja lokalizacji telefonu jest dostępna po włączeniu jej w aplikacji.</p>		

 Pozostałe funkcje smartwatcha działają wyłącznie po ich uruchomieniu w aplikacji OrunningSW.

Usuwanie zakłóceń

Okres działania baterii litowo jonowej / typu Pi-Po w siłę korzystania z urządzenia stopniowo ulega skróceniu, dlatego zmniejszona objętość początkowa baterii nie świadczy o awarii baterii lub urządzeniu.

OPIS PROBLEMU	SPOSÓB ROZSTRZYGNIĘCIA
Smartwatch wyłącza się samoistnie	<ul style="list-style-type: none"> Możliwie bateria jest wyładowana.
Nie udaje się włączyć smartwatcha	<ul style="list-style-type: none"> Spróbuj przytrzymać dłużej przycisk zasilania. Naładuj smartwatch jeszcze raz i spróbuj włączyć.
Krótki czas działania baterii	<ul style="list-style-type: none"> Przekonaj się, że bateria została w pełni naładowana (pełne naładowanie trwa ok. 2 godzin). Wyłącz zbędne funkcje, które zużywają dużą ilość energii.
Problem z połączeniem	<ul style="list-style-type: none"> W celu zapewnienia właściwego działania niektórych funkcji smartwatcha należy uruchomić aplikację OrunningSW i pozostawić ją do działania w tle systemu operacyjnego smartwatcha. Nie należy odłączać Bluetooth i wyłączać programów z listy programów działających w tle. Zresetuj smartwatch / smartfon. Zbyt duża odległość między urządzeniami. Umieść urządzenia bliżej do siebie.

Utrzymanie i konserwacja

- Regularnie czyść opaskę i urządzenie, zwłaszcza po treningu lub spoceniu się. Zadbaj o to, aby po wyczyszczeniu urządzenie było całkowicie suche.
- Przed założeniem opaski upewnij się, że Twoja skóra jest sucha.
- Nie używać żrących rozpuszczalników do czyszczenia urządzenia.
- Nie wystawiać miernika na działanie ekstremalnie wysokich lub niskich temperatur, ponieważ mogłoby to skrócić żywotność urządzeń elektronicznych, doprowadzić do zniszczenia baterii lub zniekształcić niektóre plastikowe elementy.
- Nie utylizować miernika przy użyciu ognia – grozi wybuchem.
- Nie narażać urządzenia na kontakt z ostrymi przedmiotami, ponieważ mogą one spowodować zarysowania i inne uszkodzenia.
- Rozbór miernika na części przez osobę niewykwalifikowaną może doprowadzić do uszkodzenia miernika.

Symbol zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE)



Symbol WEEE oznacza, że niniejszy produkt nie może być utylizowany jak odpady domowe. Aby pomóc chronić środowisko naturalne należy upewnić się, że niniejszy produkt jest poprawnie utylizowany. Więcej informacji na temat recyklingu niniejszego produktu można uzyskać u lokalnych władz, służb oczyszczania lub w sklepie, w którym zakupiono ten produkt.

Технические спецификации

Тип: «умные» часы**Подключение:** Bluetooth ver. 4.0 BLE**Экран:** ЖК-экран с диагональю 0,95 дюймов**Управление:** сенсорная зона и 1 кнопка**Частота пульса:** автоматический и ручной режимы измерения**Аккумулятор:** литий-ионный**Зарядка:** через магнитное зарядное USB-устройство**Срок заряда аккумулятора:** до 4 дней**Совместимость:** ОС Android ver. 4.4 и выше, iOS ver. 8.0 и выше, Bluetooth ver. 4.0 и выше**Датчики:** акселерометр, оптический пульсометр**Защита от проникновения:** IP68, водостойкий**Ремешок:** снимаемый**Размер ремешка:** 20 мм**Материал:** силикон**Застежка:** пряжка**Размер застежки:** 14–21 см**Функциональные возможности:** пульсометр, уведомления о входящих звонках и сообщениях, шаги и пройденное расстояние, контроль сна, сжигаемые калории, вибросигнал, дистанционный затвор камеры**Вес:** устройство вместе с ремешком весят 48 г

i Данное устройство выдает данные о ваших передвижениях, фиксируя вашу повседневную деятельность. Браслет не является прибором медицинского назначения, поэтому полученные данные могут быть несколько неточными. Управление автомобилем, езда на велосипеде и другие виды физической активности, сопровождаемые движениями рук, также могут расцениваться как шаги.

i Факторы, которые могут повлиять на результаты сердечного ритма

Нестандартный способ ношения (например, когда дисплей повернут к внутренней стороне запястья) может повлиять на измерение сигнала сердечного ритма:

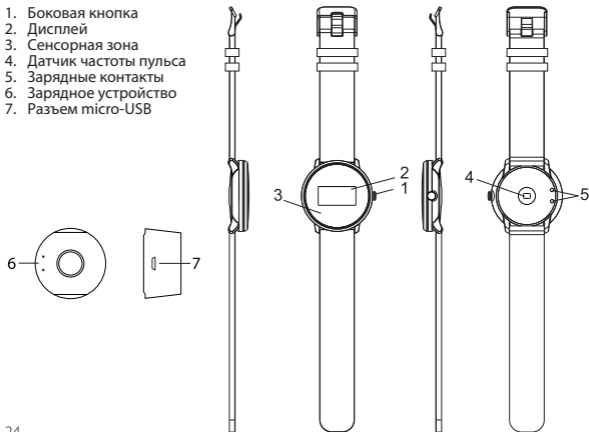
- зеленая лампочка не полностью соприкасается с кожей
- взмахи руками и незначительные сдвиги устройства на запястье
- слишком сильное затягивание на запястье
- поднятие рук и сжатие кулака могут оказать влияние на кровообращение и соответственно повлиять на сердечный ритм

Как и в случае со всеми технологиями измерения сердечного ритма – с использованием нагрудного ремня или датчика на запястье, на точность показаний оказывает влияние индивидуальная физиология человека, место ношения устройства, а также характер движений.

! Данные измерителя сердечного ритма не обладают медицинской точностью и не могут являться точным отражением состояния вашего здоровья.

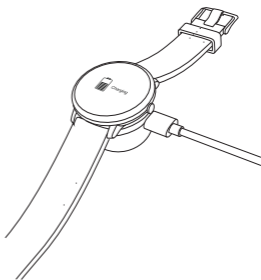
Обзор изделия

1. Боковая кнопка
2. Дисплей
3. Сенсорная зона
4. Датчик частоты пульса
5. Зарядные контакты
6. Зарядное устройство
7. Разъем micro-USB



Зарядка

1. Присоедините к часам магнитный кабель для зарядки. Убедитесь, что штыри кабеля для зарядки касаются контактов для зарядки на умных часах.
2. Подключите кабель для зарядки к USB-порту с питанием – это может быть настенное зарядное USB-устройство, USB-порт компьютера, блок питания и т.д.
3. Для полной зарядки умных часов требуется около 2 часов.



Сопряжение со смартфоном

i Данное устройство предназначено для работы со смартфонами, поддерживающими Bluetooth версии 4.0 или более поздней версии. Убедитесь, что аппаратные средства Bluetooth и программное обеспечение вашего смартфона работают правильно; в противном случае он может оказаться несовместимым с умными часами или соединение может быть нестабильным. Перед сопряжением устройств на Вашем смартфоне должна быть включена функция определения местоположения или GPS.

1. Загрузите приложение OrunningSW из App Store или Google Play на свой смартфон. (Примите все запросы по безопасности от приложения.)
2. Включите Bluetooth на смартфоне.
3. Откройте приложение и примите все запросы по безопасности от приложения.
4. Перейдите в раздел настроек приложения и создайте свой личный профиль.



My Profile

5. Нажмите «Подключить умные часы» (“Connect the smartwatch”) в разделе «Настройки», следуйте инструкциям на экране и выберите название умных часов в списке найденных устройств. Теперь ваши данные и уведомления могут быть синхронизированы. Если умные часы не найдены, перезапустите приложение и умные часы, выключив и включив их.



Connect the smart watch

6. Отключите сопряжение «умных» часов с мобильным телефоном:

Коснитесь пункта меню Disconnect the smartwatch (Отключить «умные» часы) в разделе настроек. Пользователи IP-телефонов должны перейти в меню настроек Bluetooth телефона и выбрать пункт меню Forget this device (Забудь это устройство).



Некоторые функции могут работать неправильно или работать по-разному в зависимости от модели и программного обеспечения смартфона. Такие неполадки не обязательно означают неисправность «умных» часов.



Время на «умных» часах будет установлено автоматически после их синхронизации со смартфоном.

Элементы управления устройством

Включение: нажмите и удерживайте боковую кнопку в течение 3 секунд.

Выключение: перейдите в меню More (Дополнительно), выберите функцию Turn off (Выключить) и подтвердите выбор действием нажатием боковой кнопки или прикосновением к сенсорной зоне.

Изменение режимов и функций меню «умных» часов: кратко нажмите боковую кнопку или коснитесь сенсорной зоны.

Вход в режимы «умных» часов или запуск функций: продолжительно нажмите боковую кнопку или коснитесь сенсорной зоны.

Изменение типа главного интерфейса часов: находясь на главном интерфейсе часов, зажмите боковую кнопку или коснитесь сенсорной зоны.

Активация экрана: экран можно активировать вручную, нажав боковую кнопку и коснувшись сенсорной зоны или автоматически подвигав запястьем или подняв руку (эта функция должна быть включена в приложении OrunningSW).

Обзор основных функций

	<p>Интерфейс часов: отображается время, дата, состояние Bluetooth-подключения и информация о погоде. Чтобы изменить тип интерфейса, нажмите боковую кнопку или коснитесь сенсорной зоны.</p>		<p>Частота пульса: проверьте частоту своего пульса — количество ударов сердца в минуту (BPM).</p>
	<p>Сообщения: просмотр сообщений, пришедших на ваш телефон. Войдите в режим сообщений. Для переключения между сообщениями кратко нажимайте боковую кнопку или касайтесь сенсорной зоны. Чтобы прочесть текущее сообщение, подержите кнопку зажатой. Тип сообщений и уведомлений можно изменить в приложении смартфона.</p>		<p>Спортивный режим: выберите вид спортивной активности и начните его отслеживать. Войдите в спортивный режим. Для переключения между видами активности кратко нажимайте боковую кнопку или касайтесь сенсорной зоны. Чтобы начать отслеживать текущий тип активности, нажмите кнопку. Чтобы прекратить отслеживание активности, нажмите боковую кнопку или коснитесь сенсорной зоны.</p>
	<p>Дополнительные параметры: в этом режиме Вы можете просмотреть информацию о программном обеспечении умных часов и выключить их. Функция поиска телефона будет находиться в активном состоянии, если она включена в приложении.</p>		

 Некоторые функции будут работать только при активном соединении Bluetooth со смартфоном.

Устранение неисправностей

Литий-ионные батареи / батареи Рi-Ро демонстрируют постепенное снижение производительности в течение срока службы, поэтому уменьшение начальной емкости батареи не является показателем неисправной батареи или устройства.

НЕПОЛАДКИ	УСТРАНЕНИЕ
Умные часы автоматически отключаются	<ul style="list-style-type: none"> • Батарея может быть разряжена.
Невозможно включить умные часы	<ul style="list-style-type: none"> • Нажимайте кнопку питания в течение более длительного времени. • Перезарядите умные часы и попробуйте включить их снова.
Короткий заряд батареи	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь, что батарея полностью заряжена (не менее двух часов). • Выключите ненужные функции, которые вызывают высокое потребление мощности.
Проблемы с подключением	<ul style="list-style-type: none"> • Чтобы обеспечить правильную работу некоторых функций умных часов, необходимо запустить приложение OrunningSW и оставить его работать в фоновом режиме операционной системы вашего смартфона. Не отключайте соединение Bluetooth и не закрывайте приложение в списке фоновых приложений. • Перезагрузите умные часы / смартфон. • Расстояние между устройствами слишком велико, сократите его.

Уход

- Регулярно проводите химическую чистку браслета и трекера, особенно после тренировки или других занятий, сопровождаемых активным потоотделением. После чистки убедитесь, что ваше устройство полностью высохло.
- Прежде чем надеть трекер, убедитесь, что ваша кожа сухая.
- Для чистки браслета не используйте абразивные вещества и растворители.
- Не используйте браслет при особенно высокой или низкой температуре, иначе вы сократите срок эксплуатации электронного прибора, будет повреждена батарея или деформируются некоторые пластиковые детали.
- Не допускайте контакта браслета с огнем – существует опасность взрыва.
- Не допускайте контакта браслета с острыми предметами – они могут поцарапать и повредить его.
- Если вы не являетесь специалистом, не пытайтесь самостоятельно разбирать браслет – существует опасность его повреждения.

Символ утилизации отходов производства электрического и электронного оборудования (WEEE)



Использование символа WEEE означает, что данный продукт не относится к бытовым отходам. Убедитесь в правильной утилизации продукта, таким образом Вы позаботитесь об окружающей среде. Для получения более подробной информации об утилизации продукта обратитесь в местные органы власти, местную службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором Вы приобрели продукт.

Technische Spezifikationen

Typ: Smartwatch

Verbindung: Bluetooth v4.0 BLE

Bildschirm: LCD, 0,95"

Steuerung: Mittels Touchzone oder des seitlichen Stellknopfes

Herzfrequenz: Automatisch und manuell

Batterie: Li-ion

Aufladen: Über den magnetischen USB-Ladeadapter

Batteriedauer: bis zu vier Tagen

Kompatibilität: Android 4.4 und danach, iOS 8.0 und danach, Bluetooth v4.0 und danach

Sensoren: Accelerometer, optischer Herzfrequenz-Monitor

Schutzart: IP68 wasserfest

Armband: Kann entfernt werden

Armband-Breite: 20 mm

Material: Silikon

Befestigung: Schnalle

Armband-Länge: 14 bis 21 cm

Produkteigenschaften: Herzfrequenz-Monitor, Information über ankommende Anrufe und Botschaften, Schritte und Entfernung, Schlaf-Monitoring, Kalorienverbrauch, Vibrationsalarm

Gewicht: Einheit + Armband 48 g

i Dieses Gerät wurde dafür entwickelt, Ihnen Daten über Ihre Bewegungen zur Verfügung zu stellen indem Ihre täglichen Aktivitäten aufgezeichnet werden. Es ist nicht als medizinisches Gerät gedacht und kleinere Abweichungen (in den zur Verfügung gestellten Daten) sind daher möglich. Das Fahren mit einem Kfz. oder einem Fahrrad oder andere physische Aktivitäten, die mit einer Bewegung der Hände einhergehen, können mitunter auch als Schritte gezählt werden.

i Umstände die Einfluss auf die Testergebnisse bei der Herzfrequenz haben

Unübliches Tragen des Geräts (wie etwa mit Display auf der Innenseite des Handgelenks) würde die Messung der Herzfrequenz beeinflussen, durch:

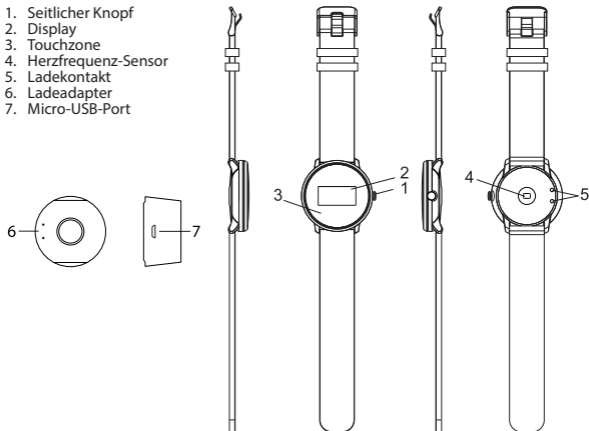
- das grüne Licht wird nicht komplett durch Ihre Haut bedeckt
- Armschwung und Verrutschen des Geräts am Handgelenk
- zu straffe Befestigung
- bei erhobenem Arm und geballter Faust wird die Blutzirkulation beeinflusst und damit das Signal zur Herzfrequenz

Wie bei jeder Technik zur Messung der Herzfrequenz, als Herzfrequenzbrustgurt oder als Armband, ist die Genauigkeit der Messung von der individuellen Physiologie, der Trageposition und der Art der Bewegung abhängig.

! Die Ergebnisse des Herzfrequenzmessers können nicht als medizinisch korrekt angesehen werden und damit auch nicht als korrekte Indikation Ihres Gesundheitszustands.

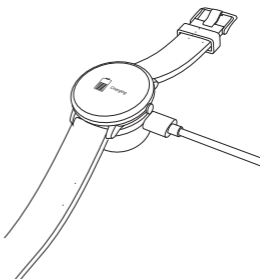
Produktübersicht

1. Seitlicher Knopf
2. Display
3. Touchzone
4. Herzfrequenz-Sensor
5. Ladekontakt
6. Ladeadapter
7. Micro-USB-Port



Aufladen

1. Verbinden Sie das magnetische Ladekabel mit der Uhr. Vergewissern Sie sich, dass die Ladestifte des Kabels die Ladkontakte der Smartwatch berühren.
2. Verbinden Sie das Ladekabel mit einem USB-Anschluss mit Stromversorgung – dies kann ein USB-Ladegerät, der USB-Anschluss eines Computers, eine Powerbank usw. sein.
3. Es dauert bis zu 2 Stunden, um die Smartwatch vollständig aufzuladen.



Verbindung mit einem Smartphone

i Dieses Gerät wurde für Smartphones entwickelt, die Bluetooth 4.0 oder höhere Versionen unterstützen. Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth-Hardware und -Software Ihres Smartphones ordnungsgemäß funktioniert. Andernfalls kann es möglicherweise sich nicht mit der Smartwatch verbinden lassen oder die Verbindung kann instabil sein. Die Funktion Ort/GPS muss im Smartphone eingestellt sein, bevor die Geräte zusammengeschaltet werden.

1. Laden Sie die OrunningSW-App vom App Store oder Google Play auf Ihr Smartphone herunter. (Akzeptieren Sie alle Sicherheitsanforderungen der Anwendung.)
2. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone.
3. Öffnen Sie die Applikation und erlauben Sie alle Sicherheitsanforderungen der Applikation.
4. Gehen Sie zum Einstellungsbereich der Applikation und erstellen Sie Ihr persönliches Profil.



My Profile

5. Im Abschnitt "Einstellungen" Tippen Sie auf "Mit Smartwatch verbinden", folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm und wählen den Namen der Smartwatch in der Liste der gefundenen Geräte aus. Jetzt können Ihre Daten und Benachrichtigungen synchronisiert werden. Falls die Smartwatch nicht gefunden wird, starten Sie die Anwendung und die Smartwatch neu, indem Sie sie aus- und wieder einschalten.



Connect the smart watch /Verbinden der Smartwatch/

6. Entkopple die Smartwatch vom Mobiltelefon:

Klicke "Beende die Verbindung" im Abschnitt "Einstellungen" . Iphone-Nutzer sollten das Bluetooth-Menü des Telefons aufrufen und „Dieses Gerät vergessen“ einstellen.



Je nach Modell des Smartphones und der Software können bestimmte Funktionalitäten nicht angemessen arbeiten oder anders funktionieren als erwartet. Solche Probleme bedeuten nicht unbedingt, dass die Smartwatch nicht richtig funktioniert.



Die Uhrzeit auf der Smartwatch wird nach Synchronisation mit dem Smartphone automatisch eingestellt.

Kontrolle des Geräts

Anschalten: Drei Sekunden langes Halten und Drücken des seitlichen Knopfes.

Abschalten: Gehe auf das "Mehr"-Menu, wähle die "Abschalten"-Funktion und bestätige durch langen Druck auf den seitlichen Knopf oder die Touchzone.


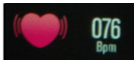
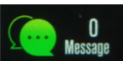


Wechsel der Smartwatch-Menu-Modi und -Funktionen: Drücke kurz den seitlichen Knopf oder die Touchzone.


Eingeben der Smartwatch-Modi oder Start der Funktionen: Langer Druck auf den seitlichen Knopf oder die Touchzone.

Wechseln der Art der Schnittstelle zur Uhr: An der Hauptschnittstelle den seitlichen Knopf oder die Touchzone drücken.

Bildschirm-Aktivierung: Der Bildschirm kann manuell aktiviert werden durch Druck auf den seitlichen Knopf oder die Touchzone. Oder automatisch durch Bewegen des Handgelenks oder Heben der Hand (diese Funktion muss in der der OrunningSW-App aktiviert werden).

Überblick über die wichtigsten Funktionen

 <p>Schnittstelle zur Armbanduhr: Zeigt an: Uhrzeit, Datum, Bluetooth-Status und</p> <p>Wetterinformationen. Drücke den seitlichen Knopf oder die Touchzone, um die Art der Schnittstelle zu ändern.</p>	 <p>Herzfrequenz: Teste Deine Herzfrequenz – Schläge pro Minute (BPM).</p>
 <p>Hinweis: Lies die Botschaften, die Dich auf dem Mobiltelefon erreichen. Gehe in den Botschaftsmodus, drücke kurz den seitlichen Knopf oder die Touchzone, um von Botschaft zu Botschaft zu gelangen oder drücke etwas länger, um sie zu lesen. Die Art der Botschaften und Meldungen kann in der Smartphone-App geändert werden.</p>	 <p>Sportmodus: Wähle die gewünschte sportliche Aktivität und starte Deine Session. Gehe in den Sportmodus, drücke kurz den seitlichen Knopf oder die Touchzone, wenn Du zu einer neuen Aktivität wechseln willst. Drücke entsprechend länger, wenn Du die Session verfolgen willst. Wenn Du die Aktivität verlassen willst, drücke den Knopf deutlich länger oder berühre die Touchzone entsprechend.</p>
 <p>Weitere Optionen: In diesem Modus kannst Du die Smartwatch-Software-Information einsehen und die Smartwatch abstellen. Die Telefonfunktion ist dann nutzbar, wenn sie in der App aktiviert wurde.</p>	

 Andere Funktionen der Smartwatch sind nur nutzbar, wenn sie auf der OrunningSW- App aktiviert sind.

Fehlerbehebung

Li-Ion / Pi-Po-Batterien weisen im Laufe ihrer Lebensdauer eine allmähliche Leistungsminderung auf, so dass eine Verringerung der anfänglichen Batteriekapazität kein Anzeichen für eine fehlerhafte Batterie oder ein defektes Gerät ist.

PROBLEME	LÖSUNGEN
Die Smartwatch schaltet sich automatisch ab	<ul style="list-style-type: none"> Die Batterie ist möglicherweise leer.
Die Smartwatch kann nicht eingeschaltet werden	<ul style="list-style-type: none"> Drücken Sie den Ein-/Ausshalter für längere Zeit. Laden Sie die Smartwatch auf und versuchen sie erneut zu starten.
Kurze Batterieleistung	<ul style="list-style-type: none"> Stellen Sie sicher, dass der Akku vollständig aufgeladen ist (mindestens zwei Stunden). Schalten Sie die unnötigen Funktionen aus, die einen hohen Stromverbrauch verursachen.
Verbindungsprobleme	<ul style="list-style-type: none"> Um die korrekte Funktion einiger Smartwatch-Funktionen zu gewährleisten, muss die OrunningSW-App im Hintergrundmodus Ihres Smartphone-Betriebssystems gestartet werden und funktionieren. Deaktivieren Sie die Bluetooth-Verbindung nicht und schließen Sie die App nicht in der Liste der Hintergrundanwendungen. Starten Sie die Smartwatch / das Smartphone neu. Die Entfernung zwischen den Geräten ist zu lang, bringen Sie sie näher heran.

Wartung

- Reinigen Sie regelmäßig den Tracker und das Armband, besonders nach Arbeit und wenn sie geschwitzt haben. Stellen Sie sicher, dass das Gerät nach dem Reinigen vollständig trocken ist.
- Ihre Haut sollte trocken sein, bevor sie den Tracker anlegen.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Trackers keine abrasiven Lösungen.
- Setzen Sie den Tracker keinen extremen Temperaturen aus, da diese die Lebensdauer des Gerätes herabmindern, den Akku zerstören oder bestimmte Kunststoffteile zersetzen können.
- Verwenden Sie den Tracker nicht in der Nähe eines Feuers, da Sie sonst eine Explosionsgefahr herbeiführen.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Gegenständen, da diese dem Tracker Kratzer und andere Schäden zufügen können.
- Versuchen Sie nicht, den Tracker auseinanderzunehmen, da Sie ihn dadurch eventuell beschädigen.

WEEE-Symbol (Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte)



Das WEEE-Symbol zeigt Ihnen an, dass dieses Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Durch die korrekte Entsorgung dieses Produkts tragen Sie zum Umweltschutz bei. Weitere Informationen zur Entsorgung dieses Produkts erfragen Sie bitte bei Ihrer örtlichen Kommunalverwaltung, bei Ihrem Abfallentsorgungsunternehmen oder bei dem Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Технічні специфікації

Тип: «розумний» годинник
Підключення: Bluetooth вер. 4.0 BLE
Екран: РК-екран з діагоналлю 0,95 дюймів
Управління: сенсорна зона та 1 кнопка
Частота пульсу: автоматичний та ручний режими вимірювання
Акумулятор: літій-іонний
Зарядка: через магнітний зарядний USB-пристрій
Термін заряду акумулятора: до 4 діб
Сумісність: ОС Android вер. 4.4 і вище, iOS вер. 8.0 і вище, Bluetooth вер. 4.0 і вище
Датчики: акселерометр, оптичний пульсометр

Захист від проникнення: IP68, водостійкий
Ремінець: з'ємний
Розмір ремінця: 20 мм
Матеріал: силікон
Застібка: пряжка
Розмір застібки: 14–21 см
Функціональні можливості: пульсометр, сповіщення про вхідні дзвінки та повідомлення, кроки та пройдена відстань, контроль сну, спалені калорії, вібросигнал, дистанційний затвор камери
Вага: пристрій разом з ремінцем важать 48 г

i Цей пристрій розроблено з метою надання користувачеві можливості збирати дані про свій рух, відстежуючи активність протягом дня та частоту пульсу. Пристрій не призначений для використання в якості медичного приладу, у зв'язку з чим може мати місце незначна похибка (у даних, що надаються). Під час керування автомобілем, занять велоспортом чи іншими фізичними вправами, які передбачають рухи руками, такі рухи також можуть зараховуватися як кроки.

i Фактори, що впливають на результати перевірки частоти пульсу
Нестандартний спосіб надягання приладу (наприклад, дисплеєм всередину) вплине на сигнал вимірювання частоти пульсу таким чином:

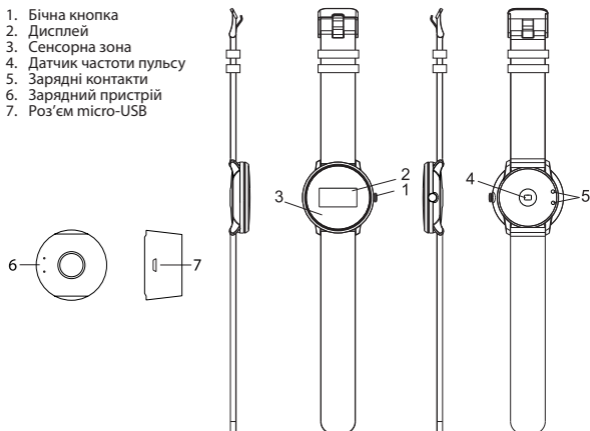
- зелене світло не повністю покриватиме шкіру;
- коливання руки й незначний рух пристрою на зап'ястку;
- надто туге затягання;
- високе піднімання руки й стиснення кулака вплине на циркуляцію крові, а також на сигнал вимірювання частоти пульсу.

Що стосується технології відслідковування частоти пульсу, то незалежно від того, використовуватиметься нагрудний пояс для вимірювання пульсу чи датчик на зап'ястку, на точність впливатиме особиста фізіологія, розташування одягу, а також тип руху.

! Дані пристрою для вимірювання частоти пульсу не можуть розглядатися як дані медичного рівня точності, і їх не можна використовувати в якості точних показників стану серця.

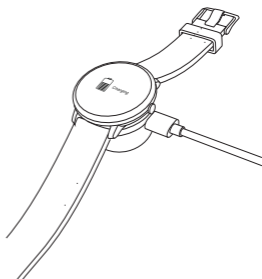
Огляд виробу

1. Бічна кнопка
2. Дисплей
3. Сенсорна зона
4. Датчик частоти пульсу
5. Зарядні контакти
6. Зарядний пристрій
7. Роз'єм micro-USB



Заряджання

1. Приєднайте до годинника магнітний кабель для зарядки. Переконайтеся, що штирі кабелю для зарядки торкаються контактів для зарядки на розумному годиннику.
2. Підключіть кабель для зарядки до USB-порту з живленням - це може бути настінний зарядний USB-пристрій, USB-порт комп'ютера, блок живлення і т.д.
3. Для повної зарядки розумного годинника необхідно близько 2 годин.



Сполучення зі смартфоном

i Даний пристрій призначений для роботи зі смартфонами, що підтримують Bluetooth версії 4.0 або більш пізньої версії. Переконайтеся, що апаратні засоби Bluetooth та програмне забезпечення вашого смартфона працюють правильно; в іншому випадку він може бути несумісним з розумним годинником або з'єднання може бути нестабільним. Перед сполученням пристроїв на Вашому смартфоні повинна бути ввімкнена функція визначення місцезнаходження або GPS.

1. Завантажте додаток OrunningSW з App Store або Google Play на свій смартфон. (Прийміть всі запити з безпеки від додатку.)
2. Увімкніть Bluetooth на смартфоні.
3. Відкрийте додаток та прийміть всі запити з безпеки від додатку.
4. Перейдіть в розділ налаштувань додатку та створіть свій особистий профіль.



My Profile

5. Натисніть «Підключити розумний годинник» в розділі «Налаштування», дотримуйтесь інструкцій на екрані та виберіть назву розумного годинника в списку знайдених пристроїв. Тепер Ваші дані та повідомлення можуть бути синхронізовані. Якщо розумний годинник не знайдено, запустіть додаток та розумний годинник, вимкнувши та увімкнувши його.



Connect the smart watch

6. Вимкніть сполучення «розумного» годинника з мобільним телефоном:

Торкніться пункту меню «Disconnect the smartwatch» (Від'єднати «розумний» годинник) в розділі налаштувань. Користувачі IP-телефонів повинні перейти в меню налаштувань Bluetooth телефону та вибрати пункт меню «Forget this device» (Забути цей пристрій).



Деякі функції можуть працювати невірно або працювати по-різному в залежності від моделі та програмного забезпечення телефону. Такі неполадки не обов'язково означають несправність «розумного» годинника.



Час на «розумному» годиннику буде встановлено автоматично після його синхронізації зі смартфоном.

Елементи управління пристроєм

Ввімкнення: натисніть та утримуйте бічну кнопку протягом 3 секунд.

Вимкнення: перейдіть в меню «More» (Додатково), виберіть функцію «Turn off» (Вимкнути) та підтвердіть обрану дію натисканням бічної кнопки або торкаючись сенсорної зони.


Зміна режимів і функцій меню «розумного» годинника: коротко натисніть бічну кнопку або торкніться сенсорної зони.

Вхід в режими «розумного» годинника або запуск функцій: затисніть бічну кнопку або торкніться сенсорної зони.

Зміна типу головного інтерфейсу годинника: перебуваючи на головному інтерфейсі годинника, затисніть бічну кнопку або торкніться сенсорної зони.

Огляд основних функцій

	<p>Інтерфейс годинника: відображається час, дата, стан Bluetooth-під'єднання та інформація про погоду. Щоб змінити тип інтерфейсу, затисніть бічну кнопку або торкніться сенсорної зони.</p>		<p>Частота пульсу: перевірте частоту свого пульсу – кількість ударів серця в хвилину (BPM).</p>
	<p>Повідомлення: перегляд повідомлень, що надійшли на Ваш телефон. Увійдіть в режим повідомлень. Для перемикавання між повідомленнями коротко натискайте бічну кнопку або торкайтеся сенсорної зони. Щоб прочитати поточне повідомлення, затисніть кнопку. Тип повідомлень та сповіщень можна змінити в програмі смартфона.</p>		<p>Спортивний режим: виберіть тип спортивної активності та почніть його відстежувати. Увійдіть в спортивний режим. Для перемикавання між типами активності коротко натискайте бічну кнопку або торкайтеся сенсорної зони. Щоб почати відстежувати поточний тип активності, затисніть кнопку. Щоб припинити відстеження активності, затисніть бічну кнопку або торкніться сенсорної зони.</p>
	<p>Додаткові параметри: в цьому режимі Ви можете переглянути інформацію про програмне забезпечення «розумного» годинника та вимкнути його. Функція пошуку телефону буде перебувати в активному стані, якщо її ввімкнено в програмі.</p>		

 Інші функції «розумного» годинника працюватимуть тільки тоді, коли їх буде активовано в програмі OrunningSW.

Усунення несправностей

Літій-іонні батареї/батареї Рі-Ро демонструють поступове зниження продуктивності протягом строку служби, тому зменшення початкової ємності батареї не є показником несправної батареї або пристрою.

НЕСПРАВНІСТЬ	ЇЇ УСУНЕННЯ
Розумний годинник автоматично вимикається	<ul style="list-style-type: none"> • Батарея може бути розряджена.
Неможливо включити розумний годинник	<ul style="list-style-type: none"> • Натискайте кнопку живлення протягом більш тривалого часу. • Перезарядіть розумний годинник та спробуйте увімкнути його знову.
Короткий заряд батареї	<ul style="list-style-type: none"> • Переконайтеся, що батарея повністю заряджена (не менше двох годин). • Вимкніть непотрібні функції, які викликають високе споживання ємності.
Проблеми з підключенням	<ul style="list-style-type: none"> • Щоб забезпечити правильну роботу деяких функцій розумного годинника, необхідно запустити додаток OrunningSW та залишити його працювати у фоновому режимі операційної системи вашого смартфона. Не відключайте з'єднання Bluetooth та не закривайте додаток у списку фонових додатків. • Перезавантажте розумний годинник/смартфон. • Відстань між ними дуже велика, скоротіть її.

Догляд і технічне обслуговування

- Із метою запобігання пошкодженню внутрішнього електричного кола пристрою не піддавайте трекер активності впливу рідин, вологості й вогкості.
- Не використовуйте абразивні розчини для чищення трекера активності.
- Не піддавайте трекер активності впливу завианих чи занианих температур, оскільки це може призвести до скорочення терміну служби електронних пристроїв, виходу з ладу батареї чи руйнації певних пластикових деталей.
- Не утилізуйте трекер шляхом спалення, оскільки це призведе до вибуху.
- Не допускайте контакт трекера з гострими предметами, оскільки вони залишають подряпини і наносять пошкодження.
- Не здійснюйте спроби розбирання трекера, оскільки за відсутності професійних навичок у виконанні подібних робіт його можна вивести з ладу.

Символ відходів електричного та електронного обладнання (ВЕЕО)



Використання символу ВЕЕО вказує, що цей виріб не можна обробляти як побутові відходи. Переконавшись, що цей виріб ліквідовано правильно, Ви допомагаєте захистити навколишнє середовище. Для отримання більш детальної інформації щодо утилізації цього виробу, будь ласка, зв'яжіться з Вашим місцевим органом влади, Вашим постачальником послуг з утилізації побутових відходів або з крамницею, де Ви придбали цей виріб.

Технически спецификации

Тип: смарт часовник	Защита от проникване: IP68
Свързване: Bluetooth v4.0 BLE	Каишка: подвижна
Екран: LCD, 0,95 инча	Размер на каишката: 20 мм
Управление: чувствителна на докосване зона и 1 бутон	Материал: силикон
Сърдечен ритъм: автоматично и ръчно	Закопчалка: катарамата
Батерия: Li-ion	Размер на китката: 14-21 см
Зареждане: чрез магнитна USB база за зареждане	Характеристики: монитор на сърдечната честота, уведомления за входящи повиквания и съобщения, стъпки и разстояние, проследяване на съня, изгорени калории, вибрираща аларма, дистанционен затвора на камерата
Живот на батерията: до 4 дни	Тегло: устройство + каишка 48 г
Съвместимост: Android 4.4 и следващ, iOS 8.0 и следващ, Bluetooth v4.0 и следващ	
Сензори: акселерометър, оптичен монитор на сърдечния ритъм	

i Устройството е предназначено да Ви предоставя данни относно физическата активност чрез проследяване на ежедневните Ви дейности и сърдечен ритъм. Устройството не е предназначено за медицински цели и поради това са възможни някои неточности (в получените данни). Шофирането, колхозденето и други физически дейности, които включват движения на ръцете, също могат да се отчитат като крачки.

i Фактори, които оказват въздействие на резултатите от проверката на сърдечния ритъм
Нестандартните начини на носене (като например когато дисплея е от долната страна на китката) оказват влияние върху измерването на сърдечния ритъм поради следното:

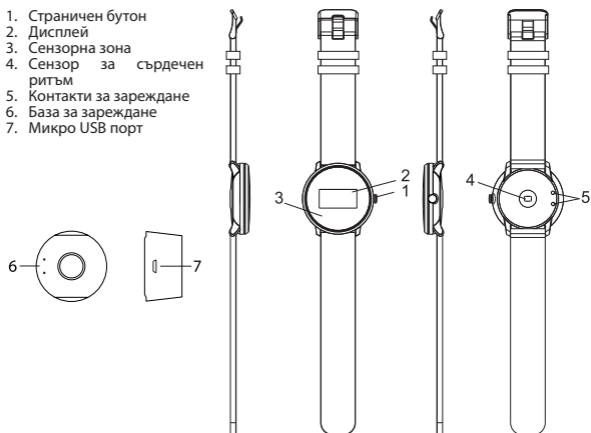
- зелената светлина не покрива изцяло кожата Ви
- люлеенето на ръката и леките движения на устройството на китката
- прекалено пристягане
- вдигането на ръката и свиването в юмрук оказва въздействие на кръвообращението, както и върху сигнала на сърдечния ритъм

Както и при технологиите за следене на сърдечния ритъм — колан за проследяване на сърдечната дейност или датчик на китката — точността зависи от личната физиология, мястото, на което се носи устройството и вида на движението.

! Данните относно сърдечния ритъм не следва да се разглеждат като медицински точни и не могат да се използват като точен показател за състоянието на сърцето Ви.

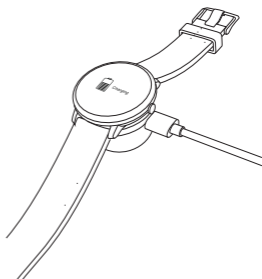
Общ преглед на продукта

1. Страничен бутон
2. Дисплей
3. Сензорна зона
4. Сензор за сърдечен ритъм
5. Контакти за зареждане
6. База за зареждане
7. Микро USB порт



Заряджання

1. Приєднайте до годинника магнітний кабелю для зарядки. Переконайтеся, що штирі кабелю для зарядки торкаються контактів для зарядки на розумному годиннику.
2. Підключіть кабелю для зарядки до USB-порту з живленням - це може бути настінний зарядний USB-пристрій, USB-порт комп'ютера, блок живлення і т.д.
3. Для повної зарядки розумного годинника необхідно близько 2 годин.



Сдвояване със смартфон

i Това устройство е проектирано да работи със смартфони, підтримуючі Bluetooth 4.0 или по-нові версії. Уверете се, че хардуерът и софтуерът на вашій смартфон работят правильно; в противен случай той може да не е в сьстояннє да се сдвоїє сь смарт часовника или врзкату може да е нестабільна. Функція за местоположеннє/GPS трьбва да бьде разрешена на вашій смартфон предї сдвояваннє на устрійствату.

1. Изтеглете приложннє ORunningSW от App Store или Google Play на вашій смартфон. (Приймете всьчкїє изськваннє за сїгурност на приложннєтє.)
2. Активіруйте Bluetooth на вашій смартфон.
3. Отворете приложннєтє и разрешете всьчкїє му изськваннє за сїгурност.
4. Влзте в раздєла с настрїєкїє на приложннєтє и сьздайте ваш лїчен профїл.



My Profile

5. Докоснете "Connect the smartwatch" (Свьрзване сь смарт часовник) в раздєла с настрїєкїє, следвайте інсьтрукціїє на екраніє и избєрете імєтє на смарт часовника от списька с откритїє устрійствє. Сєга вашїє даннїє и увєдомлєннєя мєгат да бьдєт синхронїєзїєрїє. В случай, че смарт часовникът не є намерєн - рєстартіруйте приложннєтє и часовника, като го изськључїєте и вклључїєте.



Connect the smart watch

6. Прєкьсване на сдвояваннєтє на смарт часовника с мобїлнїє телефон:

Докоснете "Disconnect the smartwatch" (Прєкьсване на врзкату на смарт часовника) в раздєла с настрїєкїє. Потрєбїтєлїєтє на Iphone трьбва да отїдєт в мєнєту с настрїєкїє на Bluetooth на телефоніє и да избєрат "Forget this device" (Забрєвїє това устрійствє).



Нькоїє функціїє може да не работят правильно или да работят по разлїчен начїєн, в завїсьємост от мєдєла и софтуєра на смартфоніє. Такїє проблемїє не означєват непрємєнно нєїзправност на смарт часовника.



Часът на смарт часовника щє бьдє задаєн автоматїчно след синхронїєзїєрїє сь смартфоніє.

Контроліє на устрійствотє

Вклључване: натїснєтє и задрьжте стрєнїчнїє бєтєн в продьлжєннє на 3 сєкундїє.

Изськључване: влзте в мєнєту "More" (Ощє), избєрете функціяє "Turn off" (Изськључване) и потвьрдьєтє с по-дьлго натїсканє на стрєнїчнїє бєтєн или сєнзорнєтє зєна.


Прємнєна на рєжїмїєтє на мєнєту и функціїєтє на смарт часовника: краткє натїсканє на стрєнїчнїє бєтєн или сєнзорнєтє зєна.

Влзєнє в рєжїмїєтє на смарт часовника или стартієрєнє на функціїєтє: по-дьлго натїсканє на стрєнїчнїє бєтєн или сєнзорнєтє зєна.

Прємнєна на тїпа на оснєвнїєй інсьрфєїєс на смарт часовника: когатє стє в оснєвнїєй інсьрфєїєс, натїснєтє за по-дьлго стрєнїчнїє бєтєн или сєнзорнєтє зєна.

Преглед на основните функции

	<p>Интерфейс на часовника: показва час, дата, състояние на Bluetooth и информация за времето. Натиснете за по-дълго страничния бутон или сензорната зона, за да промените типа на интерфейса.</p>		<p>Сърдечен ритъм: проверете вашия сърдечен ритъм – стойност на удари в минута (BPM).</p>
	<p>Съобщения: вижте съобщенията, получени на вашия телефон. Влезте в режим на съобщения, натиснете за кратко страничния бутон или сензорната зона, за да включите съобщенията и натиснете по-дълго, за да ги прочетете. Типът съобщения и уведомяване може да бъде променен от приложението на смартфона.</p>		<p>Спортен режим: изберете вида спортна дейност и започнете да проследявате тренировката си. Влезте в спортен режим, натиснете за кратко страничния бутон или сензорната зона, за да включите типа дейност и натиснете по-дълго за стартиране на проследяването. Натиснете за по-дълго страничния бутон или сензорната зона за спиране на проследяването на дейността.</p>
	<p>Още опции: в този режим можете да преглеждате информация за софтуера на смарт часовника и да го изключвате. Функцията за намиране на телефона ще бъде активна когато бъде разрешена в приложението.</p>		

 Други функции на смарт часовника ще работят само когато бъдат активирани в приложението OrunningSW.

Отстраняване на неизправности

Батериите тип Li-Ion/Pi-Po проявяват постепенно намаляване на производителността през техния експлоатационен живот, така че намаляването на първоначалния капацитет на батерията не е индикация за дефект на батерията или устройството.

ПРОБЛЕМИ	РЕШЕНИЯ
Смарт часовникът се изключва автоматично	<ul style="list-style-type: none"> • Батерията може да е празна.
Смарт часовникът не може да бъде включен	<ul style="list-style-type: none"> • Натиснете бутона за захранване за по-дълго време. • Заредете смарт часовника и опитайте да го стартирате отново.
Кратка производителност на батерията	<ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че батерията е напълно заредена (поне за два часа). • Изключете ненужните функции, които причиняват висока консумация на енергия.
Проблеми с връзката	<ul style="list-style-type: none"> • За да се гарантира правилното функциониране на някои функции на смарт часовника, приложението OrunningSW трябва да бъде стартирано и да работи във фонов режим на операционната система на вашия смартфон. Не деактивирайте Bluetooth връзката и не затваряйте приложението в списъка с приложения във фонов режим. • Рестартирайте смарт часовника/смартфона. • Разстоянието между устройствата е твърде голямо, приближете ги.

Съхранение и поддръжка

- За да се избегнат повреди във вътрешните функции, устройството не трябва да се излага на течности, влага или влажност.
- При почистване на устройството да не се използват абразивни препарати.
- Устройството не трябва да се излага на прекалено високи или ниски температури, което съкращава срока на годност на електронни изделия, разрушава батерията или причинява повреди във вътрешните пластмасови части.
- Устройството не трябва да се излага на открит огън, тъй като това ще доведе до взрив.
- Устройството не трябва да бъде в контакт с остри предмети поради опасност от надрасване и повреди.
- Не се опитвайте да разглобявате устройството поради риск от наранявания, ако не притежавате професионални умения в тази област.

Символ за бракувано електрическо и електронно оборудване (WEEE).



Използването на символа WEEE показва, че този продукт не може да се третира като битов отпадък. Осигурявайки правилното бракуване на този продукт, Вие ще помогнете за опазване на околната среда. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния орган, службата за събиране на битовите Ви отпадъци или магазина, откъдето се закупили продукта.

Specificații tehnice

Tip: smartwatch

Conectare: Bluetooth v4.0 BLE

Ecran: LCD, 0,95"

Control: zonă tactilă sensibilă și 1 buton

Ritm cardiac: automat și manual

Baterie: Li-ion

Încărcare: prin dock de încărcare magnetic cu USB

Durata de viață a bateriei: până la 4 zile

Compatibilitate: Android 4.4 și versiunile următoare acesteia, iOS 8.0 și versiunile următoare, Bluetooth v4.0 și versiunile următoare

Senzori: accelerometru, monitor optic pentru ritmul cardiac

Protecție de factori externi: rezistent la apă IP68

Brățară: detașabilă

Dimensiune brățară: 20 mm

Material: silicon

Sistem de închidere: cataramă

Mărime încheietură: 14–21 cm

Caracteristici: monitor ritm cardiac, notificări apeluri și mesaje primite, număr pași și distanțe, monitor somn, calorii arse, alarmă cu vibrații

Greutate: unitate + brățară 48 g

i Acest dispozitiv a fost conceput pentru a vă furniza date privind mișcările dvs. prin monitorizarea activităților zilnice și a pulsului. Acesta nu este destinat a fi un dispozitiv medical, așadar, se pot produce mici omisiuni (în datele furnizate). Condușul, ciclismul și alte activități fizice care implică mișcarea mâinilor pot fi numărate de asemenea ca pași.

i **Factori care afectează rezultatele testului de puls?**
Modul de purtare non-standard (cum ar fi afișajul spre partea interioară a încheieturii) ar afecta măsurarea semnalului de puls, după cum urmează:

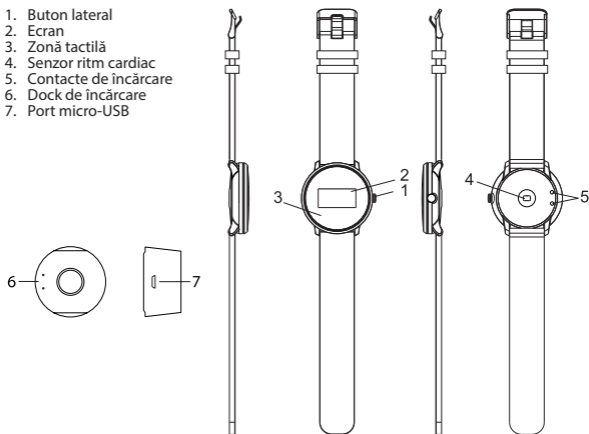
- indicatorul de culoare verde nu vă acoperă în întregime pielea;
- întinderea brațului și mișcare ușoară a dispozitivului pe încheietură;
- purtare prea strânsă;
- ridicarea brațului sus și încheștarea pumnului ar afecta atât circulația sângelui, cât și semnalul de puls.

În ceea ce privește tehnologia de monitorizare a pulsului, indiferent că este vorba despre o centură de piept pentru monitorizarea pulsului sau un senzor la încheietură, precizia este afectată de fiziologia personală, locul purtării și tipul de mișcare.

! **Datele măsurătorului de puls nu trebuie considerate ca fiind rezultate cu precizie medicală și nu pot fi utilizate ca o indicație precisă a stării dvs. de sănătate.**

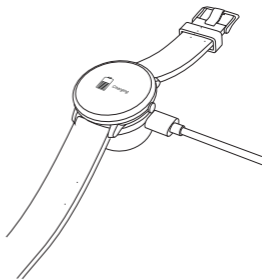
Prezentare de ansamblu a produsului

1. Buton lateral
2. Ecran
3. Zonă tactilă
4. Senzor ritm cardiac
5. Contacte de încărcare
6. Dock de încărcare
7. Port micro-USB



Încărcare

1. Atașați cablul de încărcare magnetică la ceas. Asigurați-vă că pinii de încărcare ai cablului ating contactele de încărcare ale smartwatch-ului.
2. Conectați cablul de încărcare la un port alimentat USB—acesta poate fi un încărcător de perete USB, un port USB al calculatorului, o bancă de alimentare, etc.
3. Încărcarea completă a smartwatch-ului poate dura maxim 2 ore.



Conectarea cu un smartphone

i Acest dispozitiv este conceput să funcționeze împreună cu smartphone-uri, Bluetooth 4.0 de suport sau versiuni superioare. Asigurați-vă că hardware-ul și software-ul ale smartphone-ului dvs. funcționează corespunzător; în caz contrar, e posibil ca el să nu poată fi conectat cu smartwatch-ul sau conexiunea ar putea fi instabilă. Funcția de localizare/GPS trebuie activată pe smartphone-ul dvs. înainte de cuplarea dispozitivelor.

1. Descărcați aplicația OrunningSW din App Store sau Google Play la smartphone-ul dvs. (Acceptați toate cererile de securitate ale aplicației.)
2. Activați Bluetooth pe smartphone-ul dvs.
3. Deschideți aplicația și acceptați toate cererile de securitate ale aplicației.
4. Mergeți la secțiunea setări a aplicației și creați-vă profilul personal.



My Profile

5. Tastați "Conectează smartwatch" în secțiunea setări, urmați instrucțiunile de pe ecran și selectați numele smartwatch-ului din lista cu dispozitive găsite. Acum datele și notificările dvs. pot fi sincronizate. În cazul în care smartwatch-ul nu este găsit—reporntiți aplicația și smartwatch-ul închizându-l și pornindu-l.



Connect the smart watch

6. Decuplarea smartwatch de la telefonul mobil:

Apăsăți "Deconectare smartwatch" în secțiunea Setări. Utilizatorii de Iphone intră în meniul Setări Bluetooth al telefonului și selectează "Uită acest dispozitiv".



Este posibil ca unele funcții să nu meargă bine sau să meargă diferit, în funcție de modelul de smartphone model și de software. Aceste probleme nu înseamnă că este defect smartwatch-ul.



Ora indicată de smartwatch este setată automat după sincronizarea cu un smartphone.

Funcții de control ale dispozitivului

Pornire: Țineți apăsat timp de 3 secunde butonul lateral.

Oprire: intrați în meniul "Mai multe", selectați funcția "Oprire" și confirmați apăsând mai mult timp butonul lateral sau zona tactilă.


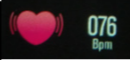
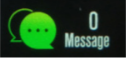


Schimbarea modurilor și funcțiilor smartwatch-ului: apăsați scurt butonul lateral sau zona tactilă.

Introducerea modurilor sau pornirea funcțiilor: apăsați mai mult timp butonul lateral sau zona tactilă.

Schimbarea tipului de interfață a ceasului principal: când sunteți la interfața ceasului principal, apăsați mai mult timp butonul lateral sau zona tactilă.

Activarea ecranului: **ecranul se poate activa manual apăsând butonul lateral sau zona tactilă sau automat mișcând încheietura mâinii sau ridicând mâna** (această funcție trebuie activată în aplicația OrunningSW).

Privire de ansamblu a funcțiilor pincipale

 <p>Interfață ceas: arată ora, data, status Bluetooth și informații despre vreme. Apăsați mai mult timp butonul lateral sau zona tactilă pentru a modifica tipul de interfață.</p>	 <p>Ritm cardiac: testați valoarea pentru bătăile inimii pe minut (BPM).</p>
 <p>Mesaje: vizualizare mesaje primite pe telefon. Intrați în modul mesaje, apăsați scurt butonul lateral sau zona tactilă pentru a ajunge la mesaje și apăsați mai mult timp pentru a le citi. Tipul de mesaje și notificări se poate schimba în aplicația de pe telefon.</p>	 <p>Mod sport: selectați tipul de activitate sportivă și începeți monitorizarea sesiunii sportive. Intrați în modul sport, apăsați scurt butonul lateral sau zona tactilă pentru a schimba activitatea și apăsați mai mult timp pentru a începe monitorizarea. Apăsați mai mult timp butonul lateral sau zona tactilă pentru a opri monitorizarea.</p>
 <p>Opțiuni suplimentare: În acest mod puteți vizualiza informații despre software-ul smartwatch-ului și opri smartwatch-ul. Funcția de localizare a telefonului este activă după ce o activați în aplicație.</p>	



Alte funcții ale smartwatch se pot activa în aplicația OrunningSW.

Depanare

Bateriile Li-Ion/Pi-Po prezintă o reducere graduală a performanței pe durata lor de funcționare, prin urmare reducerea capacității inițiale a bateriei nu indică o baterie sau un dispozitiv cu probleme.

PROBLEME	SOLUȚII
Smartwatch-ul se închide automat	<ul style="list-style-type: none"> E posibil ca bateria să fie goală.
Smartwatch-ul nu poate fi pornit	<ul style="list-style-type: none"> Apăsați butonul de alimentare o perioadă mai lungă de timp. Reîncărcați smartwatch-ul și încercați să-l porniți din nou.
Performanță scurtă a bateriei	<ul style="list-style-type: none"> Asigurați-vă că bateria a fost încărcată complet (minim două ore). Închideți funcțiile inutile care determină un consum mare de energie.
Probleme de conectivitate	<ul style="list-style-type: none"> Pentru a asigura operarea corespunzătoare a unor funcții ale smartwatch-ului, aplicația OrunningSW trebuie să fie pornită și să ruleze în modul fundal al sistemului de operare al smartphone-ului dvs. Nu dezactivați conexiunea Bluetooth și nu închideți aplicația din lista aplicațiilor din fundal. Reporniți smartwatch-ul/smartphone-ul. Distanța dintre dispozitive este prea lungă, apropiați-le.

Îngrijire și întreținere

- Nu expuneți dispozitivul de monitorizare la lichide, umezeală sau condiții de umiditate pentru a preveni afectarea circuitului său intern.
- Nu utilizați solvenți abrazivi pentru a curăța dispozitivul de monitorizare.
- Nu expuneți dispozitivul de monitorizare la temperaturi extrem de ridicate sau de joase întrucât acest lucru va scurta durata de viață a dispozitivelor electronice, va distruge bateria sau va deforma anumite componente din plastic.
- Nu eliminați dispozitivul de monitorizare prin ardere întrucât acest lucru va avea drept rezultat o explozie.
- Nu expuneți dispozitivul de monitorizare la contactul cu obiecte ascuțite întrucât acest lucru va cauza zgârieturi și daune.
- Nu încercați să dezamblați dispozitivul de monitorizare întrucât se poate deteriora dacă nu aveți experiență profesională în acest domeniu.

Simbolul Deșeurilor Electrice Electronice și Electrocasnice (DEEE)



Utilizarea simbolului DEEE indică faptul că acest produs nu poate fi tratat ca un deșeu menajer. Asigurându-vă că acest produs este corect eliminat, veți ajuta la protejarea mediului. Pentru mai multe informații referitoare la reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați autoritatea.

Műszaki adatok

Típus: okosóra

Kapcsolat: Bluetooth v4.0 BLE

Képernyő: LCD, 0.95"

Vezérlés: érintésérzékeny zóna és 1 gomb

Pulzusszám: automatikus és manuális

Akkumulátor: Li-ion

Töltés: mágneses USB töltőállomáson keresztül

Az akkumulátor élettartama: maximum 4 nap

Kompatibilitás: Android 4.4 vagy újabb, iOS 8.0 vagy újabb, Bluetooth v4.0 vagy újabb

Érzékelők: gyorsulásmérő, optikai pulzusmérő

Behatolásvédelem: IP68 vízálló

Szija: eltávolítható

Szija mérete: 20 mm

Anyag: szilikon

Rögzítés: kapocs

Csuklóméret: 14-21 cm

Funkciók: pulzusmérő, értesítések bejövő hívásokról és üzenetekről, lépések számlálása és távolságok mérése, alváfigyelés, elégetett kalóriák, rezgő riasztás, távvezérelt kamerakioldás

Súly: egység + szija 48 g

i Ez a készülék lehetővé teszi az Ön számára, hogy nyomon követhesse napi mozgási tevékenységének adatait és a pulzusszámát. Nem orvosi eszközhöz készült, így némi kihagyás előfordulhat az adatokban.

i Tényezők melyek befolyásolják a szívfrekvencia teszt eredményeket

Nem normál viselési mód (mint például ha a kijelző a csukló belső oldala felé néz) befolyásolhatja a pulzusszám jel mérőt, mint például:

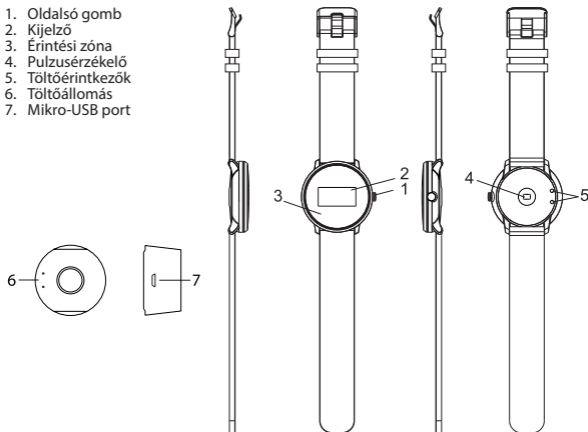
- a zöld fényt nem teljesen fedi a bőre
- a kar lengés és a készülék enyhe mozgása a csuklón
- túl szoros viselet
- a kar magasra emelése és ökölbe szorítása hatással van a vérkeringésre és így befolyásolja a pulzusszámot

Mint minden szívverés jeladó technológiát, a mellkasi pulzusszám öv vagy egy csukló alapú szenzor pontosságát befolyásolja a személyes fiziológia, a viselés helye és a mozgás típusa.

! A szívfrekvencia-mérő adataira nem szabad úgy tekinteni, mintha orvosi alapossággal vizsgált eredmények lennének és nem lehet egészségi állapota pontos megítélésére használni.

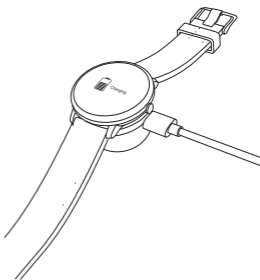
A termék áttekintése

1. Oldalsó gomb
2. Kijelző
3. Érintési zóna
4. Pulzusérzékelő
5. Töltőérintkező
6. Töltőállomás
7. Mikro-USB port



Töltés

1. Erősítse fel a mágneses töltőkábelt az órára. Győződjön meg róla, hogy a kábel töltő-tűi érintik az okosóra töltőérintkezőit.
2. Csatlakoztassa a töltőkábelt egy táplált USB porthoz - ez lehet USB-fali töltő, számítógépes USB port, külső akkumulátor, stb.
3. Maximum 2 óráig tart az okosóra teljes feltöltése.



Párosítás okostelefonnal

i Ez az eszköz úgy lett kialakítva, hogy együtt tud működni azon okostelefonokkal, amelyek támogatják a Bluetooth 4.0 vagy újabb verziókat. Győződjön meg arról, hogy az okostelefon Bluetooth-hardvere és szoftvere megfelelően működik-e; ellenkező esetben előfordulhat, hogy nem lehet párosítani az okosórát, vagy a kapcsolatot instabil lehet. Az eszközök párosítása előtt engedélyezni kell a helymeghatározás/GPS funkciót az okostelefonján.

1. Töltse le az okostelefonjára az OrunningSW alkalmazást az App Store vagy a Google Play áruházból. (Fogadja el az alkalmazás összes biztonsági kérését.)
2. Engedélyezze a Bluetooth-ot az okostelefonján.
3. Nyissa meg az alkalmazást, és engedélyezze az alkalmazás összes biztonsági kérését.
4. Lépjen az alkalmazás beállítási részéhez, és hozza létre az Ön személyes profilját.



My Profile

5. Érintse meg a "Csatlakoztassa az okosórát" elemet a beállítások részben, kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat, és válassza ki az okosóra nevét a talált eszközök listáján. Most az Ön adatai és értesítései szinkronizálhatók. Abban az esetben, ha az okosóra nem található - ki- és bekapcsolással indítsa újra az alkalmazást és az okosórát.



Connect the smart watch

6. Válassza le okosóráját a mobiltelefonról:

Érintse meg az "Okosóra leválasztása" lehetőséget a beállítások részben. Az iPhone felhasználóknak be kell lépniük a telefon Bluetooth beállítás menüjébe, és ki kell választaniuk a "Felejtse el ezt az eszközt" lehetőséget.



Előfordulhat, hogy bizonyos funkciók nem működnek megfelelően, vagy másképp működnek, az okostelefon modelltől és a szoftvertől függően. Ezek a jelenségek nem feltétlenül jelentik az okosóra hibás működését.



Az okosórán megjelenített idő egy okostelefonnal történő szinkronizálást követően automatikusan beállításra kerül.

Az eszköz vezérlése

Bekapcsolás: Tartsa lenyomva az oldalsó gombot 3 másodpercig.

Kikapcsolás: lépjen a "Továbbiak" menübe, válassza ki a "Kikapcsolás" funkciót, majd erősítse meg ezt az oldalsó gomb vagy az érintési zóna hosszú megnyomásával.


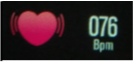
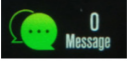

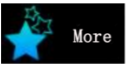
Az okosóra menü módok és funkciók módosítása: nyomja meg röviden az oldalsó gombot vagy az érintési zónát.


Belépés az okosóra módokba vagy a funkciók elindítása: nyomja meg hosszan az oldalsó gombot vagy az érintési zónát.

Az óra fő kezelőfelületének módosítása: amikor a fő kezelőfelületen van, nyomja meg hosszan az oldalsó gombot vagy az érintési zónát.

Képernyő aktiválás: a képernyő manuálisan aktiválható az oldalsó gomb és az érintési zóna megnyomásával, vagy automatikusan aktiválható csuklómozgással vagy a kéz felemelésével (ezt a funkciót engedélyezni kell az OrunningSW alkalmazásban).

A fő funkciók áttekintése

	<p>Az óra kezelőfelülete: az időt, a dátumot, a Bluetooth állapotot és az időjárás információkat mutatja. Nyomja meg hosszan az oldalsó gombot vagy az érintési zónát az óra kezelőfelületének módosításához.</p>		<p>Pulzusszám: tesztelje a pulzusszámát - a percenkénti szívverés értéke (BPM).</p>
	<p>Üzenetek: az Ön telefonján fogadott üzenetek megtekintése. Lépjen be az üzenetek módba, nyomja meg röviden az oldalsó gombot vagy az érintési zónát az üzenetekre történő átváltáshoz, és nyomja meg ezeket hosszan az elolvasáshoz. Az üzenetek és értesítések típusa megváltoztatható az okostelefon alkalmazásban.</p>		<p>Sport mód: válassza ki a sporttevékenység típusát, és indítsa el a sporttevékenységének nyomonkövetését. Lépjen be a sport módba, nyomja meg röviden az oldalsó gombot vagy az érintési zónát az aktivitási típus váltásához, és nyomja meg hosszan a nyomonkövetés indításához. Nyomja meg hosszan az oldalsó gombot vagy az érintési zónát az aktivitás nyomonkövetésének befejezéséhez.</p>
	<p>További opciók: ebben a módban megtekintheti az okosóra szoftver adatait, és kikapcsolhatja az okosórát. A telefonkereső funkció aktivizálva lesz, ha engedélyezi ezt az alkalmazáson.</p>		

 Az okosóra egyéb funkciói csak akkor működnek, ha ezek aktiválva vannak az OrunningSW alkalmazásban.

Hibaelhárítás

A Li-Ion/Pi-Po akkumulátorok teljesítménye élettartalmuk folyamán fokozatosan csökken, tehát az akkumulátor kezdeti kapacitásának a csökkenése nem jelenti az akkumulátor vagy az eszköz hibáját.

PROBLÉMÁK	MEGOLDÁSOK
Az okosóra automatikusan leáll.	<ul style="list-style-type: none"> • Az akkumulátor lemerülhetett.
Az okosóra nem kapcsolható be	<ul style="list-style-type: none"> • Tartsa hosszabb ideig lenyomva a bekapcsológombot. • Töltse fel az okosórát és próbálja meg újra elindítani.
Az akkumulátor rövid ideig működik	<ul style="list-style-type: none"> • Győződjön meg róla, hogy az akkumulátor teljesen fel van-e töltve (legalább két órán keresztül). • Kapcsolja ki a felesleges funkciókat, amelyek nagy energiafogyasztást okoznak.
Kapcsolódási problémák	<ul style="list-style-type: none"> • Az okosóra bizonyos funkcióinak megfelelő működése érdekében az OrunningSW alkalmazást el kell indítani, és az alkalmazásnak az okostelefon operációs rendszerének háttér módjában kell működnie. Ne tiltsa le a Bluetooth kapcsolatot, és ne zárja be az alkalmazást a háttéralkalmazások listáján. • Indítsa újra az okosórát/okos telefont. • Az eszközök közötti távolság túl nagy, helyezze egymáshoz közelebb őket.

Ápolás és karbantartás

- Ne tegye az eszközt folyadékba, nyirkos, párás helyre, hogy megelőzze a belső áramkörök meghibásodását.
- Ne használjon dörzsölőszeres tisztítószer
- Ne tegye ki az eszközt túl alacsony vagy magas hőmérsékletnek, mert az az eszköz élettartamát rövidítheti vagy károsíthatja az akkumulátort vagy a műanyag részeket.
- Ne tegye ki nyílt lángnak, mert robbanáshoz vezethet.
- Ne tegye ki az eszközt közvetlen éles tárgynak, mert karcot vagy meghibásodást eredményezhet
- Ne szerelje szét a karpántot, mert a szakszerűtlen szerelés meghibásodást okozhat.

Elektromos és elektronikus berendezések hulladék gazdálkodása



Ez a szimbólum (WEEE) arra utal, hogy a termék nem ártalmatlanítható háztartási hulladékként. A termék megfelelő módon való ártalmatlanítása hozzájárul a környezet védelméhez. A termék újrahasznosításával kapcsolatban a helyi önkormányzat, a háztartási hulladékok szállításával és ártalmatlanításával foglalkozó szolgáltató, valamint a terméket árusító üzlet szolgálhat további tájékoztatással.

Tehničke specifikacije

Vrsta: pametni sat

Veza: Bluetooth v4.0 BLE

Zaslon: LCD, 0,95"

Upravljanje: područje osjetljivo na dodir i 1 gumb

Brzina otkucaja srca: automatska i ručna

Baterija: Litij-ionska

Punjenje: preko magnetske USB baze za punjenje

Životni vijek baterije: do 4 dana

Kompatibilnost: Android 4.4 i noviji, iOS 8.0 i noviji, Bluetooth v4.0 i noviji

Senzori: akcelerometar, optički senzor brzine otkucaja srca

Zaštita ulaza: IP68 otpornost na vodu

Remen: uklonjiv

Veličina narukvice: 20 mm

Materijal: silikon

Metoda držanja: kopča

Opseg zapešća: 14-21 cm

Značajke: senzor brzine otkucaja srca, obavijesti o dolaznim pozivima i porukama, broj koraka i udaljenost, praćenje spavanja, potrošene kalorije, vibrirajući alarm

Težina: sat + remen 48 g

i Ovaj uređaj pruža vam podatke o vašem kretanju tako što prati vaše svakodnevne aktivnosti i broj otkucaja srca. On nije namijenjen da se upotrebljava kao medicinski uređaj; dakle, mogu se dogoditi mali propusti (po pitanju podataka koje uređaj pruža). Vožnja, bicikliranje i druge fizičke aktivnosti prilikom kojih dolazi do pomicanja ruku također se mogu uračunati u broj koraka.

i Čimbenici koji utječu na rezultate ispitivanja broja otkucaja srca
Neuobičajen način nošenja (primjerice, tako da zaslon bude okrenut prema unutrašnjoj strani zgloba) utjecat će na postupak mjerenja signala broja otkucaja srca, npr.:

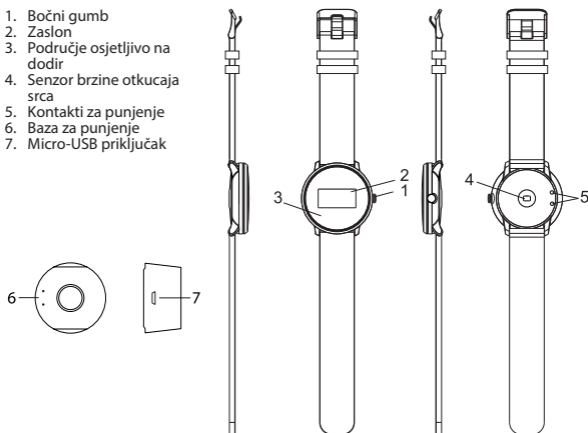
- zeleno svjetlo ne pokriva u potpunosti vašu kožu
- zamahivanje rukom i neznatno pomicanje uređaja na zglobu
- nošenje prečvrsto stegnutog uređaja
- visoko podizanje ruku i stiskanje šake utjecat će na cirkulaciju krvi i na signal broja otkucaja srca

Kao i kod svake tehnologije za praćenje broja otkucaja srca, bilo da se radi o prsnom pojasu za broj otkucaja srca ili zglobnom senzoru, na njihovu točnost utječu fiziologija, lokacija nošenja i vrsta kretanje.

! Podatke dobivene mjerачem broja otkucaja srca ne treba smatrati medicinski točnim rezultatima te ih se ne može smatrati točnim pokazateljima vašeg zdravstvenog stanja.

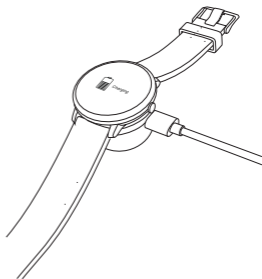
Pregled proizvoda

1. Bočni gumb
2. Zaslon
3. Područje osjetljivo na dodir
4. Senzor brzine otkucaja srca
5. Kontakti za punjenje
6. Baza za punjenje
7. Micro-USB priključak



Punjenje

1. Spojite magnetski kabel za punjenje. Pinovi za punjenje na kablju trebaju dodirivati kontakte za punjenje na pametnom satu.
2. Spojite kabel za punjenje na USB utor – to može biti USB zidni punjač, USB utor računala, prijenosna baterija itd.
3. Da bi se pametni sat potpuno napunio, potrebno je 2 sata.



Uparivanje s pametnim telefonom

i Ovaj je uređaj dizajniran za rad s pametnim telefonima koji podržavaju Bluetooth 4.0 ili novije verzije. Provjerite da hardver i softver za Bluetooth vašeg pametnog telefona radi ispravno. U protivnom ga nećete moći upariti s pametnim satom ili veza može biti nestabilna. Prije uparivanja uređaja, na vašem pametnom telefonu morate omogućiti funkciju lokacije/GPS-a.

1. Preuzmite aplikaciju OrunningSW iz trgovine App Store ili Google Play na Vaš pametni telefon. (Prihvatite sve sigurnosne zahtjeve aplikacije).
2. Omogućite Bluetooth na Vašem pametnom telefonu.
3. Otvorite aplikaciju i prihvatite sve sigurnosne zahtjeve aplikacije.
4. Otiđite na postavke u aplikaciji te stvorite svoj osobni profil.



My Profile

5. Dodirnite „Connect the smartwatch“ u postavkama, pratite upute na zaslonu i odaberite ime pametnog sata u popisu pronađenih uređaja. Sada se Vaši podaci i obavijesti mogu sinkronizirati. U slučaju da pametni sat nije pronađen, ponovno pokrenite aplikaciju te isključite i ponovno uključite pametni sat.



Connect the smart watch

6. Rasparite vaš pametni sat od mobilnog telefona:

Dotaknite „Prekinite vezu s pametnim satom“ u postavkama. iPhone korisnici trebaju ići na izbornik Bluetooth postavki na telefonu i odabrati „Zaboravi ovaj uređaj“.



Neke funkcije možda neće ispravno raditi ili će raditi drukčije ovisno o modelu i softveru pametnog telefona. U takvim slučajevima ne mora značiti da pametni sat neće ispravno raditi.



Vrijeme na pametnom satu automatski će se podesiti nakon sinkronizacije s pametnim telefonom.

Upravljanje uređajem

Uključivanje: Pritisnite i držite bočni gumb 3 sekunde.

Isključivanje: idite na izbornik „Više, odaberite funkciju „Isključiti“ i potvrdite dugačkim pritiskom bočnog gumba ili područja osjetljivog na dodir.

Promijenite načine i funkcije izbornika pametnog sata: kratko pritisnite bočni gumb ili područje osjetljivo na dodir.


Ulazak u načine rada ili započinjanje funkcija pametnog sata: dugo pritisnite bočni gumb ili područje osjetljivo na dodir.

Promijenite vrstu glavnog sučelja sata: kada ste na glavnom sučelju sata, dugo pritisnite bočni gumb ili područje osjetljivo na dodir.

Aktivacija zaslona: zaslon se može aktivirati ručno ili pritiskom bočnog gumba i područja osjetljivog na dodir ili automatski kretnjama zapešća ili podizanjem ruke (ova funkcionalnost se mora upaliti u aplikaciji OrunningSW).

Pregled glavnih funkcija

 <p>Sučelje sata: pokazuje vrijeme, datum, Bluetooth status i vremensku prognozu. Dugo pritisnite bočni gumb ili područje osjetljivo na dodir za promjenu sučelja.</p>	 <p>Brzina otkucaja srca: Testirajte svoje otkucaje srca – broj otkucaja po minuti (BPM).</p>
 <p>Poruke: pogledajte obavijesti koje ste primili na svoj mobilni telefon. Uđite u način rada za čitanje poruka, kratko pritisnite bočni gumb ili područje osjetljivo na dodir kako biste prebacivali poruke ili dugo pritisnite kako biste ih pročitali. Vrsta poruka i obavijesti može se promijeniti na aplikaciji pametnog telefona.</p>	 <p>Sportski način rada: odaberite vrstu sportske aktivnosti i počnite pratiti svoje vježbanje. Uđite u način rada za sport, kratko pritisnite bočni gumb ili područje osjetljivo na dodir kako biste promijenili vrstu aktivnosti i dugo pritisnite kako biste počeli pratiti aktivnost. Dugo pritisnite bočni gumb ili područje osjetljivo na dodir kako biste zaustavili praćenje aktivnosti.</p>
 <p>Više mogućnosti: u ovom načinu rada, možete vidjeti informacije o softveru pametnog telefona i isključiti pametni telefon. Funkcija pronalaska telefona bit će aktivna kada se omogući u aplikaciji.</p>	

 Ostale funkcije pametnog sata radit će kada se aktiviraju u aplikaciji OrunningSW.

Otklanjanje poteškoća

Litij-ionske/litij-polimer baterije polagano će se trošiti tijekom svojeg vijeka trajanja, tako da smanjenje početnog kapaciteta baterije nije pokazatelj neispravnosti baterije ili uređaja.

PROBLEMI	RJEŠENJA
Pametni sat automatski se isključuje	<ul style="list-style-type: none"> Možda je baterija prazna.
Pametni sat ne može se uključiti	<ul style="list-style-type: none"> Pritisnite i dugo držite gumb za uključivanje. Ponovno napunite pametni sat te ga pokušajte ponovno pokrenuti.
Kratko trajanje baterije	<ul style="list-style-type: none"> Provjerite da je baterija potpuno napunjena (barem 2 sata punjenja). Isključite nepotrebne funkcije koje uzrokuju visoku potrošnju energije.
Problemi s povezivanjem	<ul style="list-style-type: none"> Za ispravan rad nekih funkcija pametnog sata, aplikacija OrunningSW mora biti pokrenuta i raditi u pozadini operativnog sustava Vašeg pametnog telefona. Nemojte isključiti Bluetooth vezu i nemojte zatvoriti aplikaciju u popisu pozadinskih aplikacija. Ponovno pokrenite pametni sat/pametni telefon. Udaljenost između uređaja je prevelika, približite ih.

Briga i održavanje:

- Uređaj za praćenje nemojte izlagati tekućini i vlazi niti ga močiti kako biste spriječili da to utječe na njegov unutarnji strujni krug.
- Uređaj za praćenje nemojte čistiti abrazivnim otapalima.
- Uređaj za praćenje nemojte izlagati iznimno visokim ili niskim temperaturama jer to će skratiti vijek trajanja elektroničkih uređaja, uništiti bateriju ili izobličiti određene plastične dijelove.
- Ne bacajte uređaj za praćenje u vatru jer to će dovesti do eksplozije.
- Uređaj za praćenje nemojte prislanjati na oštre predmete jer ćete tako prouzročiti nastanak ogrebotina i oštećenja.
- Ne pokušavajte rastaviti uređaj za praćenje jer ga tako možete oštetiti ako niste stručni u tom području.

Simbol odlaganja električnog i elektroničkog otpada (WEEE)



Simbol WEEE označava da se s ovim uređajem ne smije postupati kao s kućnim otpadom. Ispravnim odlaganjem ovog proizvoda doprinijet ćete očuvanju okoliša. Za pojedinosti o recikliranju proizvoda obratite se lokalnim vlastima, pružatelju usluge odlaganja kućnog otpada ili trgovini u kojoj ste kupili proizvod.

Especificaciones técnicas

Tipo: smartwatch

Conexión: Bluetooth v4.0 BLE

Pantalla: LCD, 0.95"

Control: zona táctil y 1 botón

Frecuencia cardíaca: automática y manual

Batería: Li-ion

Carga: a través de una base de carga magnética USB

Duración de la batería: hasta 4 días

Compatibilidad: Android 4.4 y superior, iOS 8.0 y superior, Bluetooth v4.0 y superior

Sensores: acelerómetro, monitor de frecuencia cardíaca óptico

Protección contra la penetración:

Resistente al agua IP68

Correa: intercambiable

Tamaño correa: 20 mm

Material: silicona

Cierre: hebilla

Tamaño de la muñeca: 14–21 cm

Prestaciones: monitor de frecuencia cardíaca, notificaciones de llamadas y mensajes entrantes, pasos y distancia, monitorización del sueño, calorías quemadas, alarma vibratoria

Peso: unidad + correa 48 g

i Este dispositivo está diseñado para proporcionarle los datos de sus movimientos mediante el seguimiento de sus actividades diarias y la frecuencia cardíaca. No pretende ser un dispositivo médico y, por lo tanto, se pueden producir pequeños errores (en los datos proporcionados). Pueden ser contados como pasos la conducción, el ciclismo y otras actividades físicas que implican el movimiento de las manos.

Factores que afectan los resultados de las pruebas de frecuencia cardíaca

i Ninguna forma estándar de llevarlo (por ejemplo, con la pantalla hacia la parte interior de la muñeca) afectaría a la medición de la señal de frecuencia cardíaca, como:

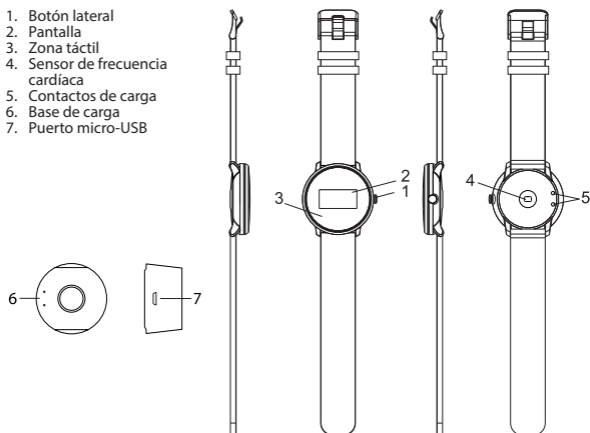
- la luz verde no cubre totalmente la piel
- balanceo de los brazos y ligero movimiento del dispositivo en la muñeca
- demasiado apretado
- levantar el brazo y apretar el puño afectaría a la circulación sanguínea y afectaría a la señal del ritmo cardíaco también

Al igual que con toda la tecnología de seguimiento de la frecuencia cardíaca, ya sea una correa de frecuencia cardíaca en el pecho o un sensor en la muñeca, la precisión se ve afectada por la fisiología personal, el sitio donde lo lleve y el tipo de movimiento.

! Los datos de medición de la frecuencia cardíaca no deben ser considerados como resultados de precisión médica y no se pueden utilizar como una indicación precisa de su estado de salud.

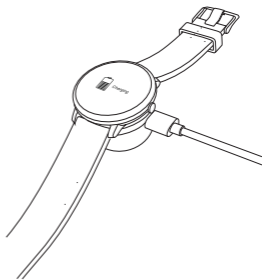
Descripción del producto

1. Botón lateral
2. Pantalla
3. Zona táctil
4. Sensor de frecuencia cardíaca
5. Contactos de carga
6. Base de carga
7. Puerto micro-USB



Carga

1. Conecte el cable de carga magnética al reloj. Asegúrese de que los pines de carga del cable toquen los contactos de carga del smartwatch.
2. Conecte el cable de carga a un puerto USB conectado a la corriente: puede ser un cargador USB de pared, un puerto USB de ordenador, una batería externa, etc.
3. El smartwatch necesita hasta 2 horas para cargarse por completo.



Emparejamiento con un smartphone

i Este dispositivo está diseñado para funcionar con smartphones compatibles con Bluetooth 4.0 o versiones superiores. Asegúrese de que el hardware y el software Bluetooth de su smartphone funcionen correctamente; de lo contrario, es posible que no pueda emparejarse con el smartphone o que la conexión sea inestable. La función de ubicación/GPS debe estar habilitada en el Smartphone antes de vincular los dispositivos.

1. Descargue la aplicación OrunningSW de App Store o Google Play en su teléfono inteligente. (Acepte todas las solicitudes de seguridad de la aplicación).
2. Habilite Bluetooth en su teléfono inteligente.
3. Abra la aplicación y permita todas las solicitudes de seguridad de la aplicación.
4. Vaya a la sección de configuración de la aplicación y cree su perfil personal.



My Profile

5. Toque en "Conectar el reloj inteligente" en la sección de configuración, siga las instrucciones en pantalla y seleccione el nombre del smartwatch en la lista de dispositivos encontrados. A partir de ahora, sus datos y notificaciones quedarán sincronizados. En caso de que no se encuentre el smartwatch, reinicie la aplicación y apague y vuelva a encender el smartwatch.



Connect the smart watch

6. Desvincular el smartwatch del teléfono móvil:

Pulsar sobre "Desconectar el smartwatch" en la sección de configuración. Los usuarios de iPhone deben acceder al menú de configuración de Bluetooth del teléfono y seleccionar "Olvidar este dispositivo".



Es posible que algunas prestaciones no funcionen correctamente o funcionen de manera diferente según el modelo y el software del smartphone. La presencia de este tipo de problemas no implica necesariamente que el smartwatch presente problemas en su funcionamiento.



La hora del smartwatch se configurará automáticamente tras la sincronización con el Smartphone.

Controles del dispositivo

Encendido: mantener presionado el botón durante 3 segundos.

Apagado: acceder al menú "Más", elegir la función "Desactivar" y confirmar presionando prolongadamente el botón lateral o la zona táctil.

Cambiar los modos y funciones del menú de SmartWatch: presionar brevemente el botón lateral o zona táctil.


Acceder a los modos de SmartWatch o iniciar las funciones: mantener presionado el botón lateral o la zona táctil.


Cambiar el tipo de interfaz del reloj principal: desde la interfaz del reloj principal, mantener presionado el botón lateral o la zona táctil.

Activación de pantalla: la pantalla se puede activar manualmente presionando el

botón lateral y la zona táctil o automáticamente mediante un movimiento de muñeca o levantando la mano (esta función debe habilitarse en la aplicación OrunningSW).

Descripción general de las funciones principales

	<p>Interfaz del reloj: muestra la hora, fecha, estado del Bluetooth e información meteorológica. Presionar el botón lateral o la zona táctil para cambiar el tipo de interfaz.</p>		<p>Frecuencia cardíaca: verificar la frecuencia cardíaca – número de latidos por minuto (BPM).</p>
	<p>Mensajes: ver mensajes recibidos en el móvil. Para entrar en la función de mensajes, presionar brevemente el botón lateral o la zona táctil para ir pasando los mensajes, y presionar prolongadamente para leerlos. El tipo de mensajes y notificaciones se pueden cambiar en la aplicación del smartphone.</p>		<p>Modo deporte: seleccionar el tipo de actividad deportiva y comenzar a monitorizar la sesión. Acceder al modo deportivo, presionar brevemente el botón lateral o zona táctil para cambiar de tipo de actividad, y presionar prolongadamente para comenzar a monitorizar la sesión. Presionar prolongadamente el botón lateral o zona táctil para terminar la monitorización de la actividad.</p>
	<p>Más opciones: este modo permite ver la información del software del reloj inteligente y apagarlo. La función de encontrar el teléfono permanecerá activa, siempre que se haya activado desde la aplicación.</p>		

 Otras funciones del reloj inteligente funcionarán solo cuando estén activadas en la aplicación OrunningSW.

Resolución de problemas

Las baterías Li-Ion / Pi-Po presentan una disminución gradual en el rendimiento durante su vida útil, por lo que la reducción en la capacidad inicial de la batería no indica necesariamente indicación de una batería o dispositivo defectuoso.

PROBLEMAS	SOLUCIONES
El smartwatch se apaga automáticamente	<ul style="list-style-type: none"> • La batería puede estar vacía.
El smartwatch no se enciende	<ul style="list-style-type: none"> • Presione el botón de encendido durante más tiempo. • Recargue el smartwatch e intente volver a encenderlo.
La batería dura poco	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que la batería se haya cargado por completo (al menos durante dos horas). • Desactive las funciones que no necesite que estén provocando un alto consumo de energía.
Problemas de conectividad	<ul style="list-style-type: none"> • Para garantizar el funcionamiento correcto de algunas funciones de smartwatch, la aplicación OrunningSW debe iniciarse y funcionar en el modo de fondo del sistema operativo de su smartphone. No desactive la conexión Bluetooth y no cierre la aplicación de la lista de aplicaciones en segundo plano. • Reinicie el smartwatch / smartphone. • La distancia entre los dispositivos es demasiado larga, acérquelos.

Cuidado y mantenimiento

- No exponga el rastreador a líquidos o humedad para evitar que su circuito interno se vea afectado.
- No utilice disolventes abrasivos para limpiar el rastreador.
- No exponga el rastreador a extremadamente altas o bajas temperaturas, ya que esto acorta la vida útil de los dispositivos electrónicos, destruye la batería o distorsiona ciertas partes de plástico.
- No se deshaga del rastreador usando fuego porque esto dará lugar a una explosión.
- No exponga el rastreador al contacto con objetos afilados, ya que lo arañarán y dañarán.
- No intente desmontar el rastreador ya que puede dañarlo si no es un profesional experto en esta área.

Símbolo de Equipos Electrónicos y Eléctricos de Residuos (RAEE)



El uso del símbolo RAEE indica que este producto no se puede tratar como residuo doméstico. Al garantizar que este producto se desecha correctamente, ayudará a proteger el medio ambiente. Para obtener más información detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con las autoridades locales, el proveedor de servicios de recogida de basura doméstica o la tienda donde adquirió el producto.

Tehnični podatki

Vrsta: pametna ura

Povezava: Bluetooth v4.0 BLE

Zaslon: LCD, 0.95"

Upravljanje: cona na dotik in 1 gumb

Srčni utrip: samodejno in ročno

Baterija: Li-ion

Napajanje: prek magnetne polnilne postaje USB

Zmožljivost baterije: do 4 dni

Združljivost: Android 4.4 in višje različice, iOS 8.0 in višje različice, Bluetooth v4.0 in višje različice

Tipala: merilnik pospeška, optični merilnik srčnega utripa

Zaščita pred vstopom: vodoodpornost po standardu IP68

Trak: odstranljiv

Širina traku: 20 mm

Material: silikon

Zapenjaljo: zaponka

Obseg zapetja: 14–21 cm

Funkcije: merilnik srčnega utripa, obveščanje o dohodnih klicih in sporočilih, merjenje korakov in razdalj, spremljanje spanca, spremljanje porabe kalorij, vibrirajoči alarm

Teža: enota + trak 48 g

i Ta naprava je zasnovana, da vam zagotavlja informacije o vašem gibanju, tako da beleži vaše dnevne aktivnosti in srčni utrip. Ni mišljena kot medicinski pripomoček, zato so možna manjša odstopanja (v podanih podatkih). Vožnja, kolesarjenje in druge fizične aktivnosti, pri katerih premikate roke, se tudi lahko beležijo kot koraki.

i Dejavniki, ki vplivajo na rezultate testa srčnega utripa
Nestandardni načini nošenja (npr. če je zaslon obrnjen proti notranji strani zapetja) vplivajo na signal in merjenje srčnega utripa, npr.:

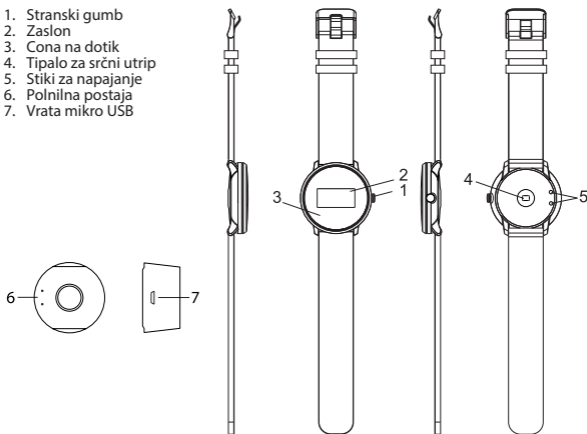
- zelena lučka kože ne pokriva v celoti
- z zamahom roke povzročite, da se naprava na zapetju rahlo premakne
- napravo nosite nameščeno pretesno
- če roko visoko dvignete in stisnete pest, to vpliva na cirkulacijo krvi ter tudi na signal srčnega utripa

Kot pri vseh napravah za merjenje srčnega utripa, pa naj gre za prsni pas ali senzor na zapetju, na natančnost merjenja vpliva osebna fiziologija, mesto nošenja in način gibanja.

! Podatki merjenja srčnega utripa niso natančni medicinski rezultati in se ne smejo razlagati kot natančno merilo vašega zdravstvenega stanja.

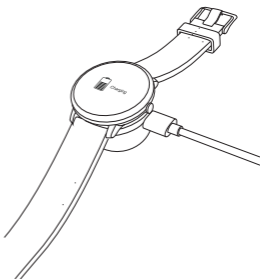
Pregled izdelka

1. Stranski gumb
2. Zaslon
3. Cona na dotik
4. Tipalo za srčni utrip
5. Stiki za napajanje
6. Polnilna postaja
7. Vrata mikro USB



Polnjenje

1. Položite polnilno postajo pod uro. Poskrbite, da se polnilne nožice adapterja dotikajo stikov pametne ure.
2. S kablom mikro-USB priključite polnilni adapter na vrata USB z napajalnikom – lahko uporabite zidno vtičnico USB, računalniška vrata USB, prenosno baterijo itd.
3. El smartwatch necesita hasta 2 horas para cargarse por completo.



Povezovanje pametne ure

i Ta naprava je bila zasnovana za povezovanje s pametnim telefonom in podpira povezavo Bluetooth 4.0 ali novejšo različico. Poskrbite, da bo strojna in programska oprema Bluetooth pametnega telefona delovala pravilno, sicer naprave ne boste mogli povezati s pametno uro ali pa bo povezava nestabilna. Preden boste povezovali napravi, morate na svojem pametnem telefonu omogočiti funkcijo iskanja lokacije/GPS.

1. Prenesite aplikacijo OrunningSW s spletne trgovine App Store ali Google Play na svoj pametni telefon. (Sprejmite vse varnostne zahteve aplikacije.)
2. Omogočite funkcijo Bluetooth na vašem pametnem telefonu.
3. Zaženite aplikacijo in sprejmite vse varnostne zahteve aplikacije.
4. Pojdite na nastavitve aplikacije in ustvarite osebni profil.



My Profile

5. Tapnite »Poveži pametno uro« v nastavitvah, sledite navodilom na zaslonu in izberite ime pametne ure na seznamu najdenih naprav. Zdaj lahko uskladite svoje podatke in obvestila. Če vaš pametni telefon ne najde pametne ure – znova zaženite aplikacijo in pametno uro tako, da jo izklopite in nato vklopite.



Connect the smart watch

6. Prekinitev povezave vaše pametne ure z mobilnikom:

V nastavitvah tapnite »Prekini povezavo s pametno uro«. Za uporabnike mobilnikov iPhone: pojdite v nastavitve funkcije Bluetooth in izberite »Pozabi to napravo«.



Ovisno od modela pametnega telefona in programske opreme nekatere funkcije morda ne bodo delovale pravilno ali pa bodo delovale drugače od opisanega. Vendar to še ne pomeni, da je pametna ura okvarjena.



Ura pametne ure se bo samodejno nastavila po združitvi s pametnim telefonom.

Kontrolniki naprave

Vklop: pritisnite in držite stranski gumb za 3 sekunde.

Izklop: pojdite v meni »Več«, izberite funkcijo »Izklop« in izbiro potrdite z dolgim pritiskom stranskega gumba ali cone na dotik.

Sprememba načina menijev in funkcij pametne ure: kratek pritisk stranskega gumba ali cone na dotik.


Vstop v načine pametne ure ali vklop funkcij: dolg pritisk stranskega gumba ali cone na dotik.

Sprememba vrste glavnega urinega vmesnika: ko boste na glavnem urinem vmesniku, za daljši čas pritisnite stranski gumb ali cono na dotik.

Aktivacija zaslona: zaslon je možno aktivirati ročno s pritiskom stranskega gumba ali cone na dotik ali pa samodejno z gibom zapestja ali dvigom dlani (ta funkcija mora biti omogočena v aplikaciji OrunningSW).

Pregled glavnih funkcij

 <p>Urin vmesnik: prikazuje čas, datum, stanje funkcije Bluetooth in vremenske podatke. Če želite spremeniti vrsto vmesnika, za daljši čas pritisnite stranski gumb ali cone na dotik.</p>	 <p>Srčni utrip: testirajte svoj srčni utrip – vrednost utripov na minuto (BPM).</p>
 <p>Sporočila: oglejte si sporočila, ki ste jih prejeli na svoj mobilnik. V načinu sporočil lahko s kratkim pritiskom stranskega gumba ali cone na dotik preklapljate med sporočili, z dolgim pritiskom pa jih berete. Vrsto sporočil in obvestil lahko spremenite v aplikaciji na pametnem telefonu.</p>	 <p>Športni način: izberite eno vrsto športne dejavnosti in začnite spremljati svojo sejo. V športnem načinu lahko s kratkim pritiskom stranskega gumba ali cone na dotik preklapljate med vrstami dejavnosti, z dolgim pritiskom pa jo začnete spremljati. Spremljanje dejavnosti ustavite z dolgim pritiskom stranskega gumba ali cone na dotik.</p>
 <p>Več možnosti: v tem načinu si lahko ogledate podatke o programski opremi pametne ure in jo prav tako izklopite. Funkcija iskanja mobilnika bo vklopljena, ko jo boste omogočili v aplikaciji.</p>	

 Druge funkcije pametne ure bodo delovale šele, ko jih boste vklopili v aplikaciji OrunningSW.

Odpravljanje težav

Baterijam Li-Ion/Pi-Po se bo v času rabe postopno zmanjšala zmogljivost, zato zmanjšanje začetne zmogljivosti baterije ni znak pokvarjene baterije ali naprave.

TEŽAVE	REŠITVE
Pametna ura se samodejno izklopi	<ul style="list-style-type: none"> • Baterija je morda prazna.
Pametne ure ni možno vklopiti	<ul style="list-style-type: none"> • Za dlje časa pritisnite gumb za vklop/izklop. • Ponovno napolnite pametno uro in jo poskusite znova vklopiti.
Slaba zmogljivost baterije	<ul style="list-style-type: none"> • Poskrbite, da je baterija v celoti napolnjena (polnite vsaj dve uri). • Izklopite naslednje nepotrebne funkcije, ki porabijo veliko energije.
Težave s povezljivostjo	<ul style="list-style-type: none"> • Za pravilno delovanje nekaterih funkcij pametne ure mora v ozadju operacijskega sistema vašega pametnega telefona delovati aplikacija OrunningSW. Ne onemogočite povezave Bluetooth in ne zaprite aplikacije v seznamu aplikacij, ki delujejo v ozadju. • Ponovno zaženite pametno uro/pametni telefon. • Če je razdalja med napravama prevelika, ju približajte.

Vzdrževanje

- Merilnika ne izpostavljajte tekočini in vlagi, saj v nasprotnem primeru lahko pride do poškodb notranjega vezja.
- Za čiščenje merilnika ne uporabljajte abrazivnih sredstev.
- Merilnika ne izpostavljajte ekstremno visokim ali nizkim temperaturam, saj to lahko skrajša življenjsko dobo elektronske naprave, uniči baterijo ali konsistenco določenih plastičnih delov.
- Merilnika ne uporabljajte v bližini ognja, saj bo sicer prišlo do eksplozije.
- Izogibajte se stiku z ostrimi predmeti, saj ti na merilniku lahko povzročijo praske in druge poškodbe.
- Če niste strokovnjak na tem področju, merilnika ne poskušajte razstaviti, saj ga lahko poškodujete.

Simbol o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO)



Uporaba simbola OEEO pomeni, da izdelka ne smete odvreči med gospodinske odpadke. S tem boste ohranili, zaščitili in izboljšali okolje ter zaščitili zdravje ljudi. Zato je pomembno, da se ga odvrže v zbirnem centru ali pa se ga preda v zbirni center za OEEO, ki ima obrate za predelavo električnih naprav.

EN EU Declaration

ACME Europe hereby declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of:

“**RED 2014/53/ES**” Directive;

“**RoHS 2011/65/EU**” Directive.

The declaration of conformity can be accessed at:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

LT ES atitikties deklaracija

„ACME Europe“ pareiškia, kad ši įranga atitinka šiuos teisės aktus:

RED 2014/53/EU Direktyva

RoHS 2011/65/ES Direktyva

Atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

LV ES Deklarācija

Ar šo ACME Europe apliecina, ka šī iekārta atbilst turpmāk uzskaitīto direktīvu būtiskajām prasībām un citiem saistītajiem noteikumiem:

Direktīva **RED 2014/53/ES**

Direktīva **RoHS 2011/65/ES**

Atbilstības deklarāciju var atrast:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

EE ELi deklaratsioon

ACME Euroopa teatab, et antud seade vastab järgmiste dokumentide põhinõuetele ja muudele asjaomastele sätetele:

RED 2014/53/EL direktiiv

RoHS 2011/65/EL direktiiv

Vastavusdeklaratsiooniga saab tutvuda veebisaidil:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

PL Deklaracja UE

ACME Europe niniejszym oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z podstawowymi wymaganiami i innymi stosownymi przepisami:

Dyrektywa **RED 2014/53/UE**

Dyrektywa **RoHS 2011/65/UE**

Deklaracja zgodności dostępna pod adresem:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

RU Декларация о соответствии нормам ЕС

ACME Europe настоящим заявляет, что данное оборудование соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям:

Директивы **RED 2014/53/ES;**

Директивы **RoHS 2011/65/EU.**

Декларация о соответствии доступна на:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

DE EU Erklärung

ACME Europe erklärt hiermit, dass diese Geräte im Einklang mit den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Regelungen stehen:

RED-Richtlinie 2014/53/EU

RoHS-Richtlinie 2011/65/EU

Die Konformitätserklärung kann hier eingesehen werden:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

Декларація ЄС

UA

Компанія «АСМЕ Europe» цим засвідчує, що це обладнання відповідає обов'язковим вимогам та іншим відповідним положенням:

Директиви «**RED 2014/53/EU**»;
Директиви «**RoHS 2011/65/EU**».

Доступ до Декларації відповідності за наступним посиланням:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

Declarație UE

RO

Prin prezenta, ACME Europe declară că acest echipament respect cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale următoarelor directive europene:

Directiva **RED 2014/53/UE**
Directiva **RoHS 2011/65/UE**

Declarația de conformitatea poate fi accesată la:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

Декларация на ЕС

BG

АСМЕ Europe декларира, че това оборудване е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими разпоредби на:

Директива **RED 2014/53/ES**
Директива **RoHS 2011/65/EC**

Декларацията за съответствие може да бъде намерена на:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

EU nyilatkozat

HU

ACME Europe ezúton kijelenti, hogy ez a készülék megfelel az alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek a:

RED 2014/53/EU irányelve
RoHS 2011/65/EU irányelve

A megfelelőségi nyilatkozat elérhető itt:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

EU izjava

HR

ACME Europe ovime izjavljuje da je ova oprema u skladu s osnovnim zahtjevima i drugim odgovarajućim odredbama:

Directiva **RED 2014/53/EU**
Directiva **RoHS 2011/65/EU**

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

Izjava EU o skladnosti

SI

ACME Europe izjavlja, da je oprema v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami naslednjih direktiv:

Direktiva **RED 2014/53/UE**
Direktiva **RoHS 2011/65/UE**

Izjava o skladnosti je na voljo na spletni strani:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

Declaración de la UE

ES

ACME Europe declara que este equipo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de:

Directiva **RED 2014/53/UE**
Directiva **RoHS 2011/65/UE**

La Declaración de Conformidad se puede consultar en:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

Warranty card

Product	Product model
Product purchase date	Seller name, address
Failures (date, description, position of the person who accepts the product, first name, last name and signature)	

1. Warranty period

Warranty enters into force starting with the day when the buyer acquires the product from the seller. Warranty period is indicated on the package of the product.

2. Warranty conditions

The warranty is valid only by providing an original document of the product acquisition and this warranty sheet, which includes name of the product model, product purchase date, name and address of the seller.

If it is noticed during the warranty period that the product has faults and these faults were not caused by any of the reasons when the warranty is not applied as indicated in the paragraphs below, manufacturer undertakes to replace the product.

The warranty is not applied to regular testing, maintenance and repair or replacement of the parts which are worn out naturally.

The warranty is not applied if damage or failures occurred due to the following reasons:

- Inappropriate installation of the product, inappropriate usage and/or operating the product without following the manual, technical requirements and safety standards as provided by the manufacturer, and additionally, inappropriate warehousing, falling from heights as well as hard strikes.
- Corrosion, mud, water and sand.
- Repair works, modifications or cleaning, which were performed by a service not authorised by the manufacturer.
- Usage of the spare parts, software or consumptive materials which do not apply to the product.
- Accidents or events or any other reasons which do not depend on the manufacturer, which includes lightning, water, fire, magnetic field and inappropriate ventilation.
- If the product does not meet standards and specifications of a particular country, in which it was not bought. Any attempt to adjust the product in order to meet technical and safety requirements such as those in the other countries withdraws all the rights to the warranty service.

If no failures are detected in the product, all the expenses in relation to the service are covered by the buyer.



Designed in EU by ACME Europe UAB,
Raudondvario pl. 131B, LT-47191, Kaunas, Lithuania
E-mail: support@acme.eu

Rev. 1.0 Printed in China

